

# Whirlpool

under license

## Masina de spalat automata

Manual de utilizare



WAM 764WKB EE

## Vă rugăm să citiți mai întâi acest manual de utilizare!

Stimate client,

Vă mulțumim că ați optat pentru acest Whirlpool produs.

Vă rugăm să vă înregistrați produsul pe [www.register10.eu](http://www.register10.eu).






Sperăm că veți obține cele mai bune rezultate de la produsul dumneavoastră, acesta a fost fabricat cu tehnologie de înaltă calitate și de ultimă generație. Prin urmare, înainte de a utiliza produsul vă rugăm să citiți cu atenție întregul manual de utilizare și toate documentațiile însoțitoare.

Urmați toate avertizările și informațiile din manualul de utilizare. Astfel, vă puteți proteja pe dumneavoastră și produsul dumneavoastră de eventuale pericole.

Păstrați manualul de utilizare. Dacă predați produsul altcuiva spre utilizare, puneți-i la dispoziție și manualul de utilizare. Termenii pentru garanție, metodele de utilizare și depanare a produsului dumneavoastră se regăsesc în manualul de utilizare.

### Simboluri și definiții

În acest manual de utilizare se folosesc următoarele simboluri:

	Pericole care poate cauza vătămare sau chiar moarte.
	Informații importante sau sugestii utile despre utilizare.
	Citiți cu atenție manualul de utilizare
	Material reciclabil.
	Avertizări referitoare la suprafețe fierbinți.
<b>AVERTIZARE</b>	Pericolele vor provoca pagube produsului și în împrejurimile acestuia.

## Cuprins

<b>1 Instrucțiuni de siguranță .....</b>	<b>4</b>	6.6	Selectarea temperaturii .....	25
1.1 Utilizare permisă.....	4	6.7	Selectarea vitezei de centrifugare .....	25
1.2 Instalare .....	5	6.8	Selectarea funcției auxiliare.....	26
1.3 Avertismente electrice .....	7	6.8.1	Funcții auxiliare .....	26
1.4 Curățare și întreținere .....	7	6.8.2	Funcții/programe selectate prin apăsarea tastelor funcționale timp de 3 secunde.....	28
1.5 Informații tehnice despre Bluetooth și conexiunea wireless.	8	6.9	Ora de sfârșit.....	29
<b>2 Instrucțiuni importante de mediu ...</b>	<b>8</b>	6.10	Începerea programului .....	30
2.1 Conformitatea cu WEEE (Waste electrical and electronic equipment).....	8	6.11	Blocarea ușii de încărcare.....	30
2.2 Informații despre ambalaj.....	8	6.12	Modificarea selecțiilor după începerea programului .....	31
<b>3 Specificații tehnice .....</b>	<b>9</b>	6.13	Anularea programului .....	31
<b>4 Instalarea.....</b>	<b>10</b>	6.14	Finalizarea programului.....	32
4.1 Despachetarea și transportul produsului .....	10	6.15	Caracteristica HomeWhiz și funcția Remote Control (Control la distanță) .....	32
4.2 Locul adecvat de instalare.....	10	6.15.1	Configurarea aplicației HomeWhiz .....	33
4.3 Instalarea capacelor panoului inferior .....	11	6.15.2	Configurarea unei mașini de spălat conectate la contul altei persoane .....	34
4.4 Demontarea bolțurilor de fixare pentru transport.....	11	6.15.3	Ștergerea asocierii contului HomeWhiz .....	34
4.5 Conectarea la rețeaua de apă.....	12	6.15.4	Funcția Telecomenzii și utilizarea acesteia .....	34
4.6 Conectarea furtunului de evacuare la canalizare .....	12	6.15.5	Depanare.....	35
4.7 Reglarea suporturilor.....	13	6.15.6	Afișarea valorilor de consum HomeWhiz .....	35
4.8 Conexiunea electrică.....	13	<b>7 Întreținerea și curățarea.....</b>	<b>36</b>	
4.9 Pornirea.....	13	7.1	Curățarea sertarului pentru detergent .....	36
<b>5 Pregătirea preliminară .....</b>	<b>14</b>	7.2	Curățarea ușii de încărcare și a tamburului .....	36
5.1 Sortarea rufelor.....	14	7.3	Curățarea corpului și panoului de comandă .....	37
5.2 Pregătirea rufelor pentru spălare ..	14	7.4	Curățarea filtrelor de alimentare cu apă .....	37
5.3 Sfaturi pentru economisirea energiei și a apei.....	14	7.5	Evacuarea apei rămase și curățarea filtrului pompei .....	37
5.4 Încărcarea rufelor .....	14	<b>8 Depanare .....</b>	<b>38</b>	
5.5 Capacitate de încărcare corectă ..	15	<b>9 DECLARAȚIE DE DECLINARE A RĂSPUNDERII .....</b>	<b>43</b>	
5.6 Utilizarea detergentului și a balsamului .....	15			
5.7 Sfaturi pentru spălare eficientă ....	17			
5.8 Afișarea duratei programului.....	18			
<b>6 Operarea produsului.....</b>	<b>18</b>			
6.1 Panou de control .....	19			
6.2 Simbolurile de pe ecran .....	20			
6.3 Tabelul programului .....	21			
6.4 Selectarea programului.....	22			
6.5 Programe .....	22			

## 1 Instrucțiuni de siguranță

**Important de citit și observat**

Înainte de a utiliza aparatul, citiți aceste instrucțiuni de siguranță.

Păstrați-le în apropiere pentru referințe viitoare. Aceste instrucțiuni și aparatul în sine oferă avertismente importante de siguranță, care trebuie respectate în orice moment.

Producătorul declină orice răspundere pentru nerespectarea acestor instrucțiuni de siguranță, pentru utilizarea necorespunzătoare a altor aparate sau setarea incorectă a comenzilor.

Condițiile de garanție sunt specificate în documentul furnizat împreună cu aparatul.

- Păstrați copiii foarte mici (0-3 ani) departe de aparat. Păstrați copiii mici (3-8 ani) departe de aparat, cu excepția cazului în care sunt supravegheați continuu. Copiii cu vârsta de 8 ani și peste, precum și persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau persoanele cu lipsă de cunoștințe și experiență pot folosi aparatul numai sub supraveghere sau după ce au primit instrucțiuni clare privind utilizarea în siguranță și înțelegerea posibilelor riscuri.

Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Copiii nu trebuie să efectueze sarcini de curățare și întreținere fără supraveghere. Nu forțați ușa să deschideți și nu o folosiți ca pas.

### 1.1 Utilizare permisă

- Aparatul nu este destinat să fie acționat cu ajutorul unui dispozitiv extern de comutare, cum ar fi un cronometru, sau un sistem separat de telecomandă.
- Acest aparat este destinat uzului casnic și aplicațiilor similare enumerate după cum urmează:
  - Bucătării personalului în magazine, birouri și alte medii de lucru.
  - Ferme
  - Hoteluri, moteluri, pensiuni și alte medii rezidențiale
  - Zonele comune în clădiri de apartamente sau spălătorii
- Nu încărcați aparatul peste capacitatea maximă (kilogram de pânză uscată) indicată în tabelul de programe.
- Acest aparat nu este destinat utilizării profesionale.

- Nu utilizați dispozitivul în aer liber.
- Nu utilizați solvenți (de exemplu, terebentină, benzen), detergenți care conțin solvenți, pulbere de spălare, produse de curățare pentru sticlă sau de uz general sau fluide inflamabile. Nu spălați la mașină țesăturile care au fost tratate cu solvenți sau lichide inflamabile.

## 1.2 Instalare

- Acest aparat necesită manipularea și instalarea a două sau mai multe persoane pentru a preveni rănilor. Purtați mănuși de protecție în timpul despachetării și instalării pentru a evita tăieturile.
- Înainte de a stivui un uscător deasupra mașinii de spălat, contactați serviciul nostru post-vânzare sau distribuitorul dvs. specializat pentru a verifica dacă acest lucru este posibil. Acest lucru este posibil numai dacă uscătorul este atașat la mașina de spălat cu ajutorul unui kit de stivuire adecvat disponibil prin serviciul nostru post-vânzare sau distribuitorul dvs. specializat.
- Nu instalați aparatul în locuri unde poate fi expus la condiții extreme, cum ar fi ventilație slabă, temperaturi sub 5° C sau peste 35° C.
- Deplasați aparatul fără a-l ridica de blatul de lucru sau de capacul superior.
- Instalarea, inclusiv alimentarea cu apă (dacă există) și conexiunile electrice și reparațiile trebuie efectuate de un tehnician calificat.
- Nu reparați și nu înlocuiți nicio parte a aparatului, cu excepția cazului în care se specifică în manualul de utilizare.
- Țineți copiii departe de locul de instalare.
- După despachetarea aparatului, asigurați-vă că nu a fost deteriorat în timpul transportului. În caz de probleme, contactați distribuitorul sau cel mai apropiat serviciu post-vânzare.
- După instalarea aparatului, nu lăsați deșeurile de ambalaje (plastic, polistiren etc.) la îndemâna copiilor pentru a evita riscul de sufocare.
- Înainte de orice operațiune de instalare, deconectați aparatul de la sursa de alimentare pentru a evita șocurile electrice.

- În timpul instalării, asigurați-vă că cablul de alimentare nu este deteriorat pentru a preveni incendiul sau șocul electric.
- Nu folosiți aparatul până când instalarea nu este finalizată.
- Când instalați aparatul, asigurați-vă că cele patru picioare sunt stabile și se sprijină pe podea, reglându-le după cum este necesar. Verificați dacă aparatul este perfect nivelat folosind un nivel de spirt.
- Când instalați aparatul pe pardoseli din lemn sau plutitoare (anumite tipuri de parchet și laminat), așezați o foaie de placaj de 60 x 60 x 3 cm (minim) sub aparat pentru a asigura stabilitate.
- Conectați furtunul (furtunurile) de admisie a apei la alimentarea cu apă în conformitate cu reglementările companiei locale de apă.
- Pentru modelele de umplere la rece numai: nu vă conectați la alimentarea cu apă caldă.
- Pentru modelele cu umplere la cald: temperatura de intrare a apei calde nu trebuie să depășească 60 °C.
- Mașina de spălat este echipată cu șuruburi de transport pentru a preveni deteriorarea interiorului în timpul transportului. Trebuie să scoateți aceste șuruburi de transport înainte de a utiliza mașina. După îndepărtarea acestora, închideți deschiderile folosind capacul din plastic furnizat împreună cu mașina.
- După instalare, așteptați câteva ore înainte de a utiliza aparatul, astfel încât acesta să se aclimatizeze la condițiile de mediu ale încăperii.
- Asigurați-vă că orificiile de ventilație din baza mașinii dvs. de spălat (dacă sunt disponibile pe modelul dvs.) nu sunt obstrucționate de covor sau alte materiale.
- Utilizați numai furtunuri noi pentru a conecta aparatul la alimentarea cu apă. Nu reutilizați seturile vechi de furtunuri.
- Presiunea apei de alimentare trebuie să fie în intervalul 0,1-1 MPa.
- Nu reparați și nu înlocuiți nicio parte a aparatului, cu excepția cazului în care se specifică în manualul de utilizare. Utilizați numai serviciul post-vânzare autorizat. Repararea proprie sau non-profesională poate duce la incidente periculoase care pot pune viața sau sănătatea în pericol și/sau daune materiale semnificative.

- Piesele de schimb pentru mașinile de spălat rufe de uz casnic vor fi disponibile timp de 10 ani de la introducerea ultimei unități pe piață, așa cum este dictat de Regulamentul privind proiectarea ecologică pentru produse durabile.

### 1.3 Avertismente electrice

- Pentru a deconecta aparatul de la sursa de alimentare:
  - Deconectați-l (dacă ștecherul este accesibil) sau
  - utilizați un comutator multi-pol instalat în amonte de priză, în conformitate cu regulile locale de cablare.
- Asigurați-vă că aparatul este împământat în conformitate cu standardele naționale de siguranță electrică.
- Nu utilizați cabluri de extensie, prize multiple sau adaptoare. Componentele electrice nu trebuie să fie accesibile utilizatorului după instalare. Nu utilizați aparatul când sunteți umed sau desculț. Nu folosiți aparatul dacă cablul de alimentare sau ștecherul este deteriorat, dacă aparatul nu funcționează corect sau dacă a fost deteriorat sau căzut.

- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit cu unul identic de către producător, agentul său de service sau persoane calificate similar, pentru a evita posibilele pericole și riscul de electrocutare.

### 1.4 Curățare și întreținere

- Înainte de a efectua orice întreținere, opriți și deconectați aparatul de la sursa de alimentare.
- Purtați mănuși de protecție și încălțăminte de siguranță pentru a evita rănirea în timpul întreținerii.
- Manipulați aparatul cu două sau mai multe persoane pentru a preveni încordarea sau rănirea.
- Nu utilizați echipamente de curățare cu abur pe aparat pentru a preveni șocurile electrice.
- Reparațiile sau întreținerea neprofesionale anulează garanția și pot prezenta riscuri de siguranță.



## 1.5 Informații tehnice despre Bluetooth și conexiunea wireless

Declarație simplificată de conformitate UE

Prin prezenta, Beko Europe Management S.R.I. declară că echipamentul radio este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE.

Textul integral al declarației de conformitate a UE este disponibil la următoarea adresă de internet: <https://docs.emeaappliance-docs.eu>

Banda de frecvență: 2,4 GHz (funcție Wi-Fi sau Bluetooth)  
Putere maximă de transfer: <100 mW (funcție Wi-Fi sau Bluetooth)

## 2 Instrucțiuni importante de mediu

### 2.1 Conformitatea cu WEEE (Waste electrical and electronic equipment)



Acest produs este în conformitate cu Directiva UE privind DEEE (2012/19/UE). Produsul este prevăzut cu un simbol de clasificare pentru deșeurile de echipamente

electrice și electronice (WEEE). Acest produs a fost fabricat cu piese și materiale de înaltă calitate, care pot fi reutilizate și sunt adecvate pentru reciclare. Nu aruncați produsul uzat împreună cu deșeurile menajere și alte deșeurile la sfârșitul duratei sale de viață. Predați-l la centrul de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Vă

Detalii software: Quartz Wi-Fi

Acest produs colectează și transmite date de utilizare atunci când este conectat la internet (de exemplu, setări de temperatură, durata de utilizare, coduri de eroare). În conformitate cu Legea UE privind protecția datelor (Regulamentul UE 2023/2854), aveți dreptul să accesați și să gestionați aceste date. Pentru detalii despre datele colectate, modul în care sunt utilizate și modul de accesare a acestora, vă rugăm să vizitați: [www.homewhiz.com/eu-data-act-policy](http://www.homewhiz.com/eu-data-act-policy)




rugăm să vă adresați autorităților locale pentru a afla despre aceste centre de colectare.

### 2.2 Informații despre ambalaj

Materialele de ambalare a produsului sunt fabricate din materiale reciclabile în conformitate cu Reglementările naționale privind mediul. Nu eliminați materialele de ambalare împreună cu deșeurile menajere sau alte deșeurile. Predați-le la punctele de colectare a ambalajelor desemnate de autoritățile locale.


### 3 Specificații tehnice


Numele furnizorului sau marca comercială	WHIRLPOOL
Denumire model	WAM 764WB HU
	7007240010
Capacitate nominală (kg)	7
Viteza maximă de centrifugare (ciclu/min)	1400
Integrat	No
Înălțime (cm)	84,5
Lățime (cm)	60
Adâncime (cm)	49,6
Admisie unică pentru apă / Admisie dublă pentru apă	+ / -

	
SUPPLIER'S NAME	MODEL IDENTIFIER → (*)
	















































Informațiile despre model care sunt stocate în baza de date a produselor pot fi obținute prin accesarea următorului site web și căutarea identificatorului dvs. de model (\*) aflat pe eticheta energetică.

<https://eprel.ec.europa.eu/>

 Valorile privind consumul se aplică când conexiunea la rețeaua wireless este oprită.

 Perioada de asistență pentru actualizarea software-ului legată de securitatea cibernetică definită a produsului este perioada de garanție a produsului. După această perioadă, actualizările de software legate de securitatea cibernetică nu sunt garantate.

Tabelul Simbolurilor

											
Prespălare	Rapid	Rapid+	Clătire suplimentară	Apă suplimentară	Anti șifonare	Îndepărtare păr animale	Abur	Mod Noapte	Înmuiere	Amânare clătire	
											
AutoDose	Detergent lichid selectat	Balsam selectat	Clătire	Centrifugare+ Evacuare	Evacuare	Temperatură	Centrifugare	Nu Centrifugare	Apă de la robinet (Rece)	Lipsă de apă	Temporizare
											
Ușă Blocare	Copil Blocare	Pornit/Oprit	Pornire / Pauză	Nivel de murdărire	Adăugare haine	Program descărcat	Spălare	OK (Sfârșit)	Anulare	Anti șifonare+	Uscare
											
Înmuiere la cald	Uscare adițională	Uscare pentru așezare în dulap	Uscare pentru călcare	Uscare temporizată	Curățare și purtare	Intens	Funcții suplimentare pentru apă	Economisirea apei	FreshCare		



Vă rugăm să citiți mai întâi „Instrucțiunile pentru siguranță”!



Mașina de spălat va detecta automat cantitatea de rufe din interior atunci când selectați un program. În timpul instalării produsului, înainte de prima utilizare, trebuie efectuată calibrarea pentru a vă asigura că cantitatea de rufe este detectată în modul cel mai corect. Pentru asta, selectați programul Curățare Tambur\* și anulați funcția de centrifugare. Porniți programul fără rufe. Așteptați ca programul să se termine, va dura în jur de 15 minute.

\*\*Numele programului poate varia în funcție de model. Pentru selectarea programului potrivit, puteți consulta secțiunea cu descrierea programelor.

- Pentru instalarea aparatului vă rugăm să contactați cea mai apropiată unitate autorizată de service.
- Asigurați-vă că instalarea și racordurile electrice ale produsului sunt realizate de către agentul de service autorizat. Producătorul nu este considerat responsabil pentru daunele cauzate de operațiunile efectuate de persoane neautorizate.
- Este responsabilitatea cumpărătorului să pregătească instalațiile electrice, de apă curentă și de canalizare care vor fi folosite de mașina de spălat.
- Verificați cablul de alimentare și furtunurile de alimentare și evacuare, asigurându-vă că nu au fost pliate, ciupite sau strivite când mașina a fost împinsă la locul ei după instalare sau curățare.
- Înainte de instalare, verificați dacă produsul prezintă avarii vizibile. Înainte de a instala produsul, verificați dacă este deteriorat. Produsele avariate vă pun în pericol siguranța.

### 4.1 Despachetarea și transportul produsului

#### Despachetarea produsului

- Scoateți cutia de carton sau ambalajul din polistiren.
- Pentru a îndepărta ambalajul din carton sau polistiren de sub produs, ridicați produsul cu atenție. Dacă acest lucru nu este posibil, scoateți-l înclinându-l ușor în lateral sau așezându-l pe o parte fără a deteriora produsul.
- Deschideți ușa și scoateți furtunul de admisie și orice alte accesorii din interiorul tamburului.
- Detașați cablul de alimentare și furtunul de scurgere din pozițiile lor fixe.
- Scoateți șuruburile de siguranță pentru transport. (vezi „Scoaterea șuruburilor de siguranță pentru transport”)

#### Transportul produsului



Citiți mai întâi secțiunea „Siguranța transportului”!

- Asigurați-vă că ușa și sertarul pentru detergent sunt închise.
- Instalați șuruburile de siguranță pentru transport cu atenție, fără a deteriora tamburul produsului. (vezi „Scoaterea șuruburilor de siguranță pentru transport”)
- Împachetați produsul cu ambalaj de protecție pentru a preveni deteriorarea în timpul transportului.

### 4.2 Locul adecvat de instalare

- Amplasați produsul pe o podea dură, rigidă și plană. Nu așezați produsul pe suprafețe precum covoare cu peri lungi sau covoare antiderapante, sau pe pardoseli excesiv de elastice, cum ar fi pardoselile acustice. Suprafețele necorespunzătoare pot cauza probleme de zgomot și vibrații.
- Când mașina de spălat și uscătorul sunt așezate una deasupra celeilalte, greutatea lor totală - atunci când sunt pline - este de aproximativ 180 de

kilograme. Amplasați produsul pe o suprafață solidă și plană, cu o capacitate portantă suficientă.

- Nu amplasați produsul pe cablul de alimentare.
- Nu instalați produsul în locuri unde temperatura poate scădea sub 5°C. Acest lucru poate cauza deteriorarea produsului din cauza înghețului.
- Poziționați produsul astfel încât să existe un spațiu între acesta și suprafețele înconjurătoare. Dacă produsul dvs. este încorporat, poziționați-l conform schemei de instalare.
- Atunci când instalați aparatul pe o suprafață cu trepte, asigurați-vă că nu se apropie de margini.
- Nu amplasați produsul pe nici un fel de platformă.
- Nu amplasați sau nu utilizați surse de căldură, cum ar fi plitele de gătit, fiarele de călcat, cuptoarele, încălzitoarele etc. pe produs.

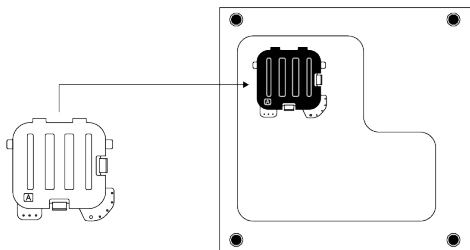
### 4.3 Instalarea capacelor panoului inferior



Cu unele modele, părțile de bază ale produselor sunt complet închise. Aceste modele nu au capac sau capace.

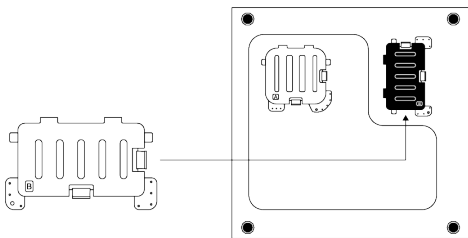
- Capacul și capacele sunt opționale. Dacă este prezent, îndepărtați spuma de ambalare și apoi instalați capacul și capacele.

#### Coperta A



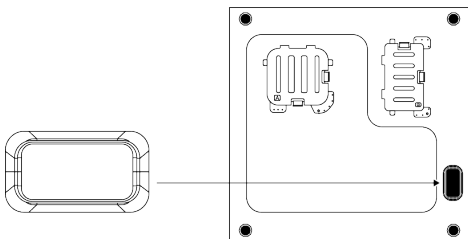
Înclinați ușor mașina înapoi. Așezați filele capacului A pe panoul inferior. Rotiți capacul pentru a finaliza instalarea.

#### Coperta B



Așezați filele capacului B pe panoul inferior. Rotiți capacul pentru a finaliza instalarea.

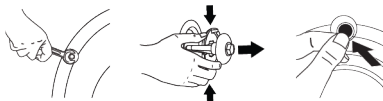
#### Șapcă



Instalați capacul împingându-l cu degetul.

### 4.4 Demontarea bolțurilor de fixare pentru transport.

1. Desfaceți toate bolțurile de siguranță pentru transport cu o cheie până când acestea se rotesc liber.
2. Îndoiiți partea interioară apăsând pe zonele de prindere și trageți afară.
3. Montați capacele de plastic furnizate în punga manualului de utilizare, în orificiile panoului posterior.



#### NOTIFICARE

Demontați bolțurile de siguranță pentru transport înainte de a utiliza produsul! În caz contrar, produsul se va avaria.



### NOTIFICARE

Păstrați într-un loc sigur bolțurile de siguranță pentru transport, pentru a le refolosi la următoarea mutare a produsului.

Montați bolțurile de siguranță pentru transport în ordinea inversă demontării.

Nu mutați produsul fără a monta bolțurile de siguranță pentru transport!

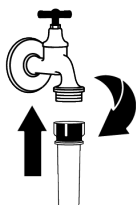
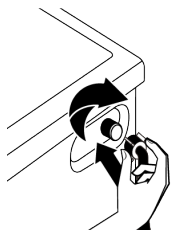
## 4.5 Conectarea la rețeaua de apă



### NOTIFICARE

Modelele cu o singură priză de apă nu trebuie conectate la robinetul de apă caldă. Rufele pot fi deteriorate sau produsul poate intra în modul de protecție și nu poate funcționa. Nu folosiți furtunuri de alimentare cu apă vechi sau folosite pe aparatul dvs. nou. Acest lucru poate cauza scurgeri de apă în produs și pete pe rufe.

1. Strângeți manual toate piulițele furtunului. Asigurați-vă că strângeți bine toate racordurile furtunurilor. Nu folosiți instrumente pentru strângerea piulițelor.
2. După ce ați terminat de conectat furtunul, deschideți robinetele complet și verificați dacă există scurgeri de apă din punctele de conectare. Dacă survin scurgeri, închideți robinetul și desfaceți piulița. Verificați garnitura și strângeți din nou piulițele cu grijă. Pentru a preveni eventualele scurgeri de apă și daunele care pot apărea, țineți robinetele închise atunci când produsul nu este utilizat.



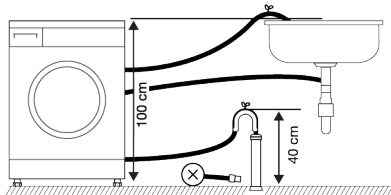
## 4.6 Conectarea furtunului de evacuare la canalizare

1. Atașați capătul furtunului de evacuare direct la canalizare, la chiuvetă sau la cadă.



Casa dumneavoastră va fi inundată dacă furtunul de evacuare la canalizare se desface în timpul evacuării apei. De asemenea, există riscul de arsuri din cauza temperaturilor ridicate de spălare! Pentru a preveni aceste situații și a vă asigura că produsul realizează fără probleme procesele de alimentare cu apă și evacuare a apei, fixați bine furtunul de evacuare.

2. Conectați furtunul de evacuare la o înălțime de cel puțin 40 cm și cel mult 100 cm.
3. Instalarea furtunului de scurgere a apei la nivelul solului sau aproape de podea (sub 40 cm) și apoi ridicarea acestuia, va face dificilă evacuarea apei iar rufe vor fi extrem de ude. Așadar, respectați înălțimile descrise în figură.



4. Pentru a preveni scurgerea apei reziduale înapoi în mașină și pentru a ușura evacuarea, nu introduceți capătul furtunului în apa reziduală și nu îl introduceți mai mult de 15 cm în canalizare. Dacă este prea lung, scurtați-l.
5. Capătul furtunului nu trebuie îndoit, nu trebuie călcat și nu trebuie strivit între canalizare și mașină. În caz contrar, vor apărea probleme la evacuarea apei.

6. • Dacă furtunul este prea scurt, adăugați un furtun original de prelungire. Lungimea totală a furtunului nu trebuie să depășească 3,2 m. Pentru a preveni scurgerile de apă, asigurați întotdeauna conexiunea dintre furtunul de extensie și furtunul de evacuare al aparatului cu o clemă adecvată, astfel încât să nu se desprindă și să provoace scurgeri.

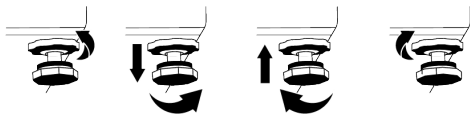
#### 4.7 Reglarea suporturilor



##### AVERTIZARE

Pentru ca produsul să funcționeze mai silențios și fără vibrații, acesta trebuie să fie orizontal și echilibrat pe picioarele sale. Asigurați-vă că aparatul este echilibrat prin reglarea picioarelor. În caz contrar, produsul se poate mișca din locul acestuia și poate cauza sfărâmare, probleme de sunet și vibrații. Pentru a evita deteriorarea piulițelor de blocare, nu folosiți unelte pentru desfacerea acestora.

1. Desfaceți manual piulițele de blocare ale picioarelor.
2. Reglați picioarele până când produsul este la nivel și echilibrat.
3. Strângeți manual toate piulițele de blocare.



#### 4.8 Conexiunea electrică

Conectați produsul la o priză împământată și protejată cu o siguranță de 16 A. Compania noastră nu va fi responsabilă pentru pagubele rezultate în urma utilizării produsului fără împământare, deși reglementările locale prevăd utilizarea cu împământare.

- Racordul trebuie să respecte reglementările naționale.

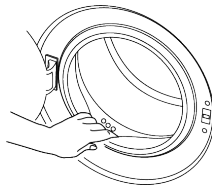
- Infrastructura cablurilor de conectare electrică a produsului trebuie să fie adecvată și potrivită cerințelor produsului. Se recomandă utilizarea unui dispozitiv de curent rezidual.
- Ștecherul cablului de alimentare trebuie să fie ușor accesibil după instalare.
- Dacă siguranța actuală sau întrerupătorul existent are o capacitate mai mică de 16 amperi, apălați la un electrician calificat pentru a instala o siguranță de 16 amperi.
- Tensiunea prizei trebuie să fie identică cu tensiunea indicată în secțiunea „Specificatii tehnice”.
- Nu conectați mașina folosind prelungitoare sau triplu ștechere. Supraîncălzirea și arderea pot fi cauzate de cablul de conectare.



Cablurile de alimentare deteriorate, trebuie înlocuite de un service autorizat pentru prevenirea posibilelor pericole.

#### 4.9 Pornirea

Înainte de a începe utilizarea produsului, asigurați-vă că ați citit pregătirile descrise în secțiunea „Instrucțiuni de mediu” și „Instalare”. Pregătirea produsului pentru spălarea rufelor, presupune să porniți mai întâi programul Curățare tambur. Dacă acest program nu este disponibil pentru produsul dumneavoastră, aplicați metoda descrisă în secțiunea „Curățarea ușii de încărcare și a tamburului”.



Este posibil ca în mașină să existe apă rămasă din timpul proceselor de control al calității. Aceasta nu afectează produsul.

## 5 Pregătirea preliminară



Vă rugăm să citiți mai întâi „Instrucțiunile pentru siguranță”!

### 5.1 Sortarea rufelor

- Sortați rufe în funcție de material, culoare, grad de murdărire și temperatura de spălare permisă.
- Respectați întotdeauna instrucțiunile de pe etichetele articolelor de îmbrăcăminte.

### 5.2 Pregătirea rufelor pentru spălare

- Rufe cu accesorii metalice precum sutienele cu armătură, cataramele curelelor sau nasturii din metal vor deteriora produsul. Îndepărtați piesele metalice sau spălați hainele într-un sac pentru rufe sau o față de pernă.
- Scoateți toate obiectele din buzunare - monede, pixuri și agrafe de birou; întoarceți buzunarele pe dos și periați-le. Aceste obiecte pot deteriora mașina sau pot cauza probleme de zgomot.
- Puneți articolele mici precum șosetele de copii și ciorapii de damă într-un săculeț pentru rufe sau o față de pernă.
- Introduceți perdelele fără a le apăsa. Îndepărtați accesorii perdelelor. Articolele pentru atașarea perdelelor vor cauza tragerea și sfâșierea perdelelor.
- Închideți fermoarele, coaseți nasturii desfăcuți, reparați rupturile.
- Produsele cu eticheta „Spălare la mașină” sau „Spălare manuală” se spală numai la un program adecvat.
- Nu spălați rufe colorate împreună cu rufe albe. Articolele de îmbrăcăminte noi și închise la culoare confecționate din bumbac eliberează o cantitate mare de colorant. Spălați-le separat.
- Petele dificile trebuie tratate corespunzător înainte de spălare.
- Spălați rufe delicate și pantalonii întorși pe dos.
- Rufe care au fost murdărite cu făină, praf de var, lapte praf, etc. trebuie să fie scuturate intens înainte de introducerea

lor în mașină. Astfel de prafuri și pudre de pe rufe se pot acumula în timp pe componentele interne ale mașinii și pot cauza avarii.

### 5.3 Sfaturi pentru economisirea energiei și a apei

Următoarele informații vă vor ajuta să utilizați produsul într-un mod ecologic și economisitor de energie/apă.

- Funcționați la capacitatea maximă de încărcare pentru programul selectat, dar nu îl supraîncărcați. A se vedea „Tabelul programelor”.
- Urmați recomandările de temperatură de pe ambalajul detergentului.
- Spălați rufe ușor murdare la temperaturi scăzute.
- Alegeți programe rapide pentru rufe ușor murdare și cantități mici de rufe.
- Nu folosiți spălare prealabilă sau temperaturi ridicate pentru rufe care nu sunt puternic murdare sau pătate.
- Dacă aveți de gând să vă uscați rufe în uscător, selectați cea mai mare viteză de centrifugare recomandată pentru programul dvs. de spălare.
- Nu utilizați mai mult detergent decât este recomandat pe ambalajul detergentului.

### 5.4 Încărcarea rufelor

1. Deschideți ușa de încărcare.
2. Introduceți articolele în mașină fără a le înghesui.
3. Închideți ușa împingând-o până când auziți un sunet de blocare. Asigurați-vă că nu sunt rufe prinse în ușă. Ușa de serviciu este blocată în timpul programului de spălare. Ușa se va debloca de îndată ce programul este finalizat. Apoi deschideți ușa de serviciu. Dacă ușa nu se deschide, aplicați soluțiile menționate pentru eroarea „Ușa de încărcare nu poate fi deschisă” din secțiunea Depanare.

## 5.5 Capacitate de încărcare corectă

Capacitatea maximă de încărcare depinde de tipul de rufe, de gradul de murdărire și de programul de spălare dorit.

Produsul reglează automat cantitatea de apă în funcție de greutatea rufelor introduse în interiorul acestuia.



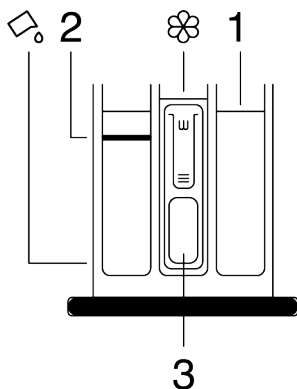
Urmați instrucțiunile din „Tabelul programelor”. Când produsul este supraîncărcat, performanța de spălare a produsului va scădea. În plus, pot apărea probleme de zgomot și vibrații.

## 5.6 Utilizarea detergentului și a balsamului



### AVERTIZARE

Când utilizați detergenți, balsamuri, apret, înălbitor, și decoloranți, anti calcar, citiți informațiile de pe ambalaje furnizate de producător, și urmați informațiile furnizate pentru dozare. Folosiți un recipient de măsurare, dacă este disponibil.



Sertarul pentru detergent este compus din trei compartimente:

(1) pentru prespălare,

(2) pentru spălarea principală,

(3) pentru balsam,

(☹) există un sifon în compartimentul pentru balsam.

(☺) există un dispozitiv pentru detergentul lichid în cazul folosirii detergentului lichid în compartimentul pentru spălare principală.

## Detergent, balsam și alte substanțe de curățare

- Adăugați detergent și balsam înainte de începerea programului de spălare.
- Nu lăsați niciodată sertarul de detergent deschis în timp ce programul de spălare este în derulare.
- Dacă utilizați un program fără prespălare, nu introduceți detergent în compartimentul pentru prespălare (compartimentul nr. „1”).
- Dacă utilizați un program cu pre spălare, porniți mașina după ce ați adăugat detergent pudră în compartimentele pentru pre spălare și spălare principală (compartimentele 1 și 2).
- Nu selectați un program cu prespălare, dacă utilizați capsulă de detergent sau bilă de dozare. Puneți capsula cu detergent sau bila de dozare direct printre rufe în interiorul produsului.
- Dacă utilizați detergent lichid, urmați indicațiile din „Utilizarea detergentului lichid” și nu uitați să puneți dispozitivul pentru detergent lichid în poziția corectă.

## Alegerea tipului de detergent

Tipul detergentului care trebuie folosit depinde de programul de spălare și de tipul și culoarea țesăturii.

- Utilizați detergenți diferiți pentru rufe colorate și rufe albe.
- Spălați hainele delicate numai cu detergenți speciali (detergent lichid, șampon de lână etc.) pentru haine delicate, folosind programele sugerate.
- Când spălați rufe și cuverturi în culori închise se recomandă folosirea unui detergent lichid.
- Spălați rufe de lână folosind programul sugerat și un detergent special pentru lână.
- Examinați descrierile programelor pentru a identifica programele sugerate pentru diverse textile.
- Toate recomandările cu privire la detergenți sunt valabile pentru intervalele de temperatură selectabile ale programelor.



Trebuie utilizați numai detergenți, balsamuri, aditivi potriviți pentru spălarea în mașini de spălat rufe. Nu utilizați detergent praf.

### Ajustarea cantității de detergent

Cantitatea de detergent depinde de cantitatea de rufe, de gradul de murdărire și de durezza apei.

- Nu depășiți valorile recomandate de dozare indicate pe pachetul detergentului pentru a limita formarea excesivă de spumă, probleme de limpezire insuficientă, cât și pentru a proteja mediul înconjurător și pentru a economisi bani.
- Utilizați cantitate mai mică de detergent atunci când spălați rufe mai puține sau nu foarte murdare.

### Utilizarea balsamului

Turnați balsam în compartimentul pentru balsam al sertarului de detergent.

- Nu depășiți semnul nivelului (>max<) aflat pe compartimentul balsamului.
- Dacă balsamul nu este fluid, diluați-l cu apă înainte de a-l pune în compartimentul pentru balsam.



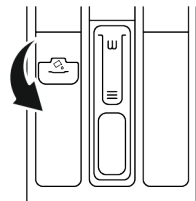
### AVERTIZARE

Pentru îmbărsăntarea rufelor nu utilizați detergent lichid sau alte soluții de curățare decât dacă acestea sunt potrivite pentru utilizare în mașini de spălat.

### Utilizarea detergentilor lichizi

#### Dacă produsul conține un dispozitiv pentru detergentul lichid:

- Apăsați și rotiți dispozitivul în dreptul indicatorului pentru momentul de utilizare a detergentului lichid. Partea care cade va reprezenta un obstacol pentru detergentul lichid.
- Curățați-l cu apă aflat în poziție, sau după caz îndepărtați-l din poziția sa. După curățare, nu uitați să așezați dispozitivul în compartimentul pentru spălarea principală (compartimentul nr. „2”).
- Dispozitivul are trebui să fie sus dacă utilizați detergent praf.



### Utilizarea detergentului de tip gel sau tablete

- Dacă detergentul este fluid iar produsul dumneavoastră nu este prevăzut cu compartiment pentru detergent lichid, turnați detergentul de tip gel în compartimentul pentru spălarea principală la prima admisie cu apă. Dacă produsul dumneavoastră este prevăzut cu compartiment pentru detergent lichid, turnați detergentul în compartiment înainte de a acționa programul.
- Dacă detergentul gel nu este fluid sau este sub formă de tablete de tip capsule cu lichid, puneți-l direct în tambur înainte de începerea spălării.
- Introduceți tabletele de detergent în compartimentul pentru spălarea principală (compartimentul nr. „2”) sau direct în tambur înainte de spălare.

### Utilizarea apretului

- Adăugați apret lichid, apret sub formă de praf sau colorant de material în compartimentul pentru balsam.
- Nu folosiți simultan balsam și apret în același ciclu de spălare.
- Ștergeți interiorul mașinii cu o cârpă umedă și curată după ce folosiți apret.

### Utilizarea soluției anti calcar

- După caz, utilizați numai soluții anti calcar potrivite pentru mașini de spălat.

### Utilizarea înălbitorului și a decoloranților

- Selectați un program cu prespălare și adăugați înălbitorul la începerea prespălării. Nu puneți detergent în compartimentul pentru prespălare. Ca alternativă, selectați un program cu limpezire suplimentară și adăugați înălbitorul în timp ce mașina se

alimentează cu apă, în compartimentul pentru detergent în cursul primului ciclu de limpezire.

- Nu amestecați și nu utilizați înălbitor și detergent deodată.
- Datorită faptului că înălbitorul provoacă iritația pielii, utilizați numai cantități mici (1/2 de ceașcă - aproximativ 50 ml) și limpeziți rufele temeinic.
- Nu turnați înălbitor direct pe rufe.
- Nu utilizați înălbitorul pentru rufe colorate.

- Când utilizați decoloranți cu oxigen activ, selectați un program de spălare la temperatură scăzută.
- Decoloranții cu oxigen activ pot fi utilizați împreună cu detergentii. Oricum, dacă nu au aceeași vâscozitate ca și detergentul, mai întâi puneți detergent în compartimentul nr. „2” al sertarului pentru detergent și așteptați ca produsul să limpezească detergentul în timpul admisiei cu apă. Adăugați decolorantul în același compartiment în timp ce mașina continuă să tragă apă.

## 5.7 Sfaturi pentru spălare eficientă

	Haine			
	Culori deschise și albe	Colorate	Negre/Culori închise	Delicate/Lână/Mătase
	(Intervalul de temperatură recomandat bazat pe gradul de murdărire: 40-90 °C)	(Intervalul de temperatură recomandat bazat pe gradul de murdărire: rece -40°C)	(Intervalul de temperatură recomandat bazat pe gradul de murdărire: rece -40°C)	(Intervalul de temperatură recomandat bazat pe gradul de murdărire: rece -30 °C)

Gradul de murdărire	<b>Grad ridicat de murdărire</b> (pete dificile cum ar fi iarbă, cafea, fructe și sânge.)	Poate necesita tratarea prealabilă a petelor sau prespălarea.  Detergenții praf sau lichizi recomandați pentru rufe albe pot fi folosiți în dozele recomandate pentru rufe cu grad ridicat de murdărire. Se recomandă folosirea detergenților praf pentru curățarea petelor de argilă și pământ, precum și a petelor sensibile la înălbitori.	Detergenții praf sau lichizi recomandați pentru rufe colorate pot fi folosiți în dozele recomandate pentru rufe cu grad ridicat de murdărire. Se recomandă folosirea detergenților praf pentru curățarea petelor de argilă și pământ, precum și a petelor sensibile la înălbitori. Trebuie utilizat detergent fără conținut de decolorant.	Poate fi utilizat detergent lichid pentru rufe colorate și negre/culori închise, în dozarea recomandată pentru rufe foarte murdare.	Se recomandă folosirea detergenților lichizi pentru rufe delicate. Rufe din lână și mătase trebuie spălate cu detergent special pentru lână.
	<b>Grad normal de murdărire</b> (De exemplu, urmele rămase pe guler și manșete)	Detergenții praf sau lichizi recomandați pentru rufe albe pot fi folosiți în dozele recomandate pentru haine cu grad normal de murdărire.	Detergenții praf sau lichizi recomandați pentru rufe colorate pot fi folosiți în dozele recomandate pentru haine cu grad normal de murdărire. Trebuie utilizat detergent fără conținut de decolorant.	Detergenții lichizi potriviți pentru rufe colorate și culori închise pot fi folosiți în dozele recomandate pentru haine cu grad moderat de murdărire.	Se recomandă folosirea detergenților lichizi pentru rufe delicate. Rufe din lână și mătase trebuie spălate cu detergent special pentru lână.
	<b>Grad redus de murdărire</b> (Fără pete vizibile.)	Detergenții praf sau lichizi recomandați pentru rufe albe pot fi folosiți în dozele recomandate pentru haine cu grad redus de murdărire.	Detergenții praf sau lichizi recomandați pentru rufe colorate pot fi folosiți în dozele recomandate pentru haine cu grad redus de murdărire. Trebuie utilizat detergent fără conținut de decolorant.	Detergenții lichizi potriviți pentru rufe colorate și culori închise pot fi folosiți în dozele recomandate pentru haine cu grad redus de murdărire.	Se recomandă folosirea detergenților lichizi pentru rufe delicate. Rufe din lână și mătase trebuie spălate cu detergent special pentru lână.

## 5.8 Afișarea duratei programului

Puteți vedea durata programului pe ecranul mașinii dumneavoastră în timp ce selectați programul. În funcție de cantitatea de rufe încărcată în mașină, spuma, condițiile dezechilibrate de încărcare, fluctuațiile de alimentare cu curent, presiunea apei și setările de program, durata programului se ajustează automat în timpul funcționării acestuia.

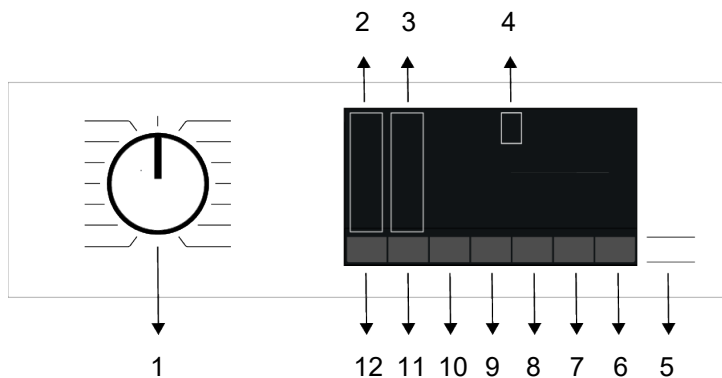
**SITUAȚIE SPECIALĂ:** La pornirea programelor de Bumbac și Bumbac Eco, ecranul indică durata pentru o încărcare pe jumătate. Aceasta este cea mai frecventă modalitate de utilizare. După acționarea programului, în 20- 25 de minute mașina detectează cantitatea reală de încărcare. Dacă cantitatea încărcată detectată este mai mare decât jumătate din cantitatea ce poate fi încărcată, programul de spălare se va ajusta iar durata programului va crește automat. Puteți urmări această schimbare pe ecran.

## 6 Operarea produsului

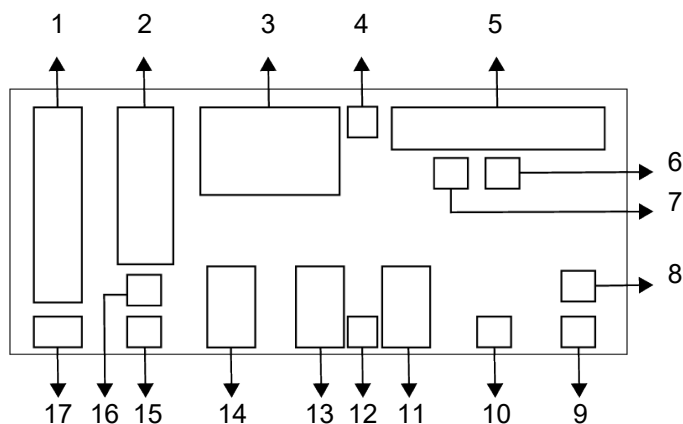


Vă rugăm să citiți mai întâi „Instrucțiunile pentru siguranță”!

## 6.1 Panou de control



- |                                                  |                                   |
|--------------------------------------------------|-----------------------------------|
| 1 Buton selecție programe                        | 2 Lumini nivel de temperatură     |
| 3 Lumini de indicare a nivelului de centrifugare | 4 Ecran                           |
| 5 Buton Pornire/Pauză                            | 6 Buton Remote Control            |
| 7 Buton setare oră terminare                     | 8 Buton Funcție auxiliară 3       |
| 9 Buton Funcție auxiliară 2                      | 10 Buton Funcție auxiliară 1      |
| 11 Buton reglare viteză de centrifugare          | 12 Buton de setare a temperaturii |



- |    |                                 |    |                                       |
|----|---------------------------------|----|---------------------------------------|
| 1  | Indicator temperatură           | 2  | Indicator viteză de centrifugare      |
| 3  | Informații despre durată        | 4  | Simbol blocare ușă activată           |
| 5  | Indicator urmărire program      | 6  | Indicator lipsă apă                   |
| 7  | Indicator adăugare rufe         | 8  | Indicator conexiune Wireless          |
| 9  | Indicator Remote Control        | 10 | Indicator pornire întârziată activată |
| 11 | Indicatoare Funcție auxiliară 3 | 12 | Simbol activare blocare pentru copii  |
| 13 | Indicatoare Funcție auxiliară 2 | 14 | Indicatoare Funcție auxiliară 1       |
| 15 | Indicator Fără centrifugare     | 16 | Indicator Amânare limpezire           |
| 17 | Indicator Apă rece              |    |                                       |



Elementele vizuale utilizate pentru descrierea mașinii în această secțiune sunt schematice și nu se pot potrivi exact cu caracteristicile mașinii dumneavoastră.

### 6.3 Tabelul programului

Program	Încărcare maximă (kg)
Cotton	7,0
Eco 40-60	7,0
Synthetics	3,0
Mixed	3,0
Rapid 28'	7,0
Rapid 28' + Rapid/Intens	2,0
Down Wear	2,0
Delicates/Wool	1,5
Drum Clean	-
20°C	7,0
Dark Wash	3,0
Intensive Wash	7,0
Steam Refresh	1,0
Programe adiționale	
Cămăși	3,0
Spălare la rece	3,5
Prosoape	2,0
Perdea	2,0
Sport	3,0
Lenjerie	1,0

Valori de consum (RO)								
	Selectarea temperaturii °C	Viteza de centrifugare (ciclu/min)	Capacitate (kg)	Durata programului (h:min)	Consumul de energie (kWh/ciclu)	Consumul de apă (litru/ciclu)	Temperatura rufelor (°C)	Procent de umiditate reziduală (%)
Eco 40-60	40	1351	7,0	03:27	0,625	53,0	32	53,0
	40	1351	3,5	02:41	0,413	42,0	29	53,0
	40	1351	2,0	02:41	0,222	30,0	23	55,9
Cotton	20	1400	7,0	03:15	0,700	92,0	20	53,9
	60	1400	7,0	03:15	1,700	94,0	60	53,9
Synthetics	40	1200	3,0	02:10	0,850	63,0	40	40,0
Rapid 28'	30	1400	7,0	00:28	0,200	66,0	23	62,0

Valorile consumului pentru alte programe decât programul Eco 40-60 sunt doar ca referință.

-: Vezi descrierea programului pentru sarcina maximă.  
 \*\*\*: Programul Eco 40-60 Selectarea temperaturii de 40° C este programul de testare în conformitate cu regulamentul UE EU/2019/2014 și standardul EN 60456:2016 /A 11:2020.

\*\*\*\*\*: Aceste programe pot fi utilizate cu aplicația HomeWhiz. Consumul de energie poate crește datorită conexiunii.

**i** Înainte de a utiliza pentru prima dată, consultați secțiunea Instalare din manualul de utilizare.

Consumul de apă și energie poate varia în funcție de presiunea apei, duritatea și temperatura, temperatura ambiantă, tipul și cantitatea de rufe, selecția funcției auxiliare, viteza de centrifugare și modificările tensiunii rețelei. Metodele de selecție a funcțiilor auxiliare pot fi modificate de producător. Se pot adăuga noi metode de selecție sau pot fi eliminate cele existente. Viteza de centrifugare a produsului dvs. poate varia în funcție de program. Viteza de centrifugare nu poate depăși viteza maximă de centrifugare a mașinii dvs. de spălat.

Cantitatea de zgomot și umiditate variază în funcție de viteza de centrifugare. Când selectați o viteză mai mare de centrifugare, rufele vor conține mai puțină umiditate la sfârșitul programului, dar acolo nivelul de zgomot.

**i** Când selectați un program, puteți vedea durata estimată a spălării pe afișaj. Durata estimată de spălare poate varia cu până la 1,5 ore, în funcție de cantitatea de rufe. Ora reală va fi afișată odată cu începerea programului.

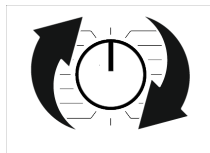
Selectați întotdeauna cea mai scăzută temperatură adecvată. Pentru eficiență energetică, alegeți cea mai scăzută temperatură adecvată. Spălările mai lungi, la temperaturi scăzute, sunt adesea cele mai eficiente.

## 6.4 Selectarea programului

1. Conform „Tabelului de programe”, determinați programul potrivit pentru tipul, cantitatea și nivelul de murdărie al rufelor.

**i** Programele sunt limitate la cea mai mare viteză de centrifugare potrivită pentru tipul de țesătură. Atunci când alegeți programul pe care îl veți utiliza, luați întotdeauna în considerare tipul țesăturii, culoarea, gradul de murdărire și temperatura permisă a apei.

2. Selectați programul dorit utilizând butonul Selectare program.



## 6.5 Programe

### • Eco 40-60

Programul Eco 40-60 este indicat pentru spălarea rufelor din bumbac cu grad normal de murdărie, care pot fi spălate împreună la 40 °C sau 60 °C. Acest program este programul standard de testare conform reglementărilor UE privind proiectarea ecologică și etichetarea energetică.

Deși acest program spală pe o durată de timp mai mare ca alte programe, este mai eficient din punct de vedere energetic și al consumului de apă. Temperatura actuală a apei poate fi diferită de temperatura de spălare stabilită. În momentul în care încărcăți produsul cu o cantitate de rufe mai mică (ex. ½ capacitate sau mai puțină), durata ciclului poate deveni mai scurtă în mod automat. În acest mod se va reduce consumul de energie și apă.

### • Cotton

Folosiți acest program pentru spălarea rufelor rezistente din bumbac (cearșafuri, lenjerie de pat, prosoape, halate de baie, lenjerie intimă etc.). Atunci când este apăsată tasta funcției de spălare rapidă, durata programului se reduce considerabil, însă performanța de spălare reală este asigurată de mișcări de spălare viguroase. Dacă nu este selectată funcția de spălare

rapidă, performanța efectivă de spălare și limpezire este asigurată pentru rufe foarte murdare.

#### • Synthetics

Utilizați acest program pentru a vă spăla hainele, cum ar fi tricouri, bluze, țesături sintetice/amestecate cu bumbac etc. Funcția de spălare rapidă scurtează semnificativ durata programului și asigură performanțe de spălare eficiente pentru rufe puțin murdare. Funcția de spălare rapidă nu este indicată pentru rufe foarte murdare.

Dacă produsul dvs. nu are un program specific pentru perdele, puteți utiliza acest program. Spălați perdelele la maximum 40 °C și cu o viteză de centrifugare de până la 800 rpm.

#### • Delicates/Wool

Utilizați acest program pentru a spăla rufe dumneavoastră din lână/delicate. Selectați temperatura corespunzătoare ce se potrivește cu eticheta hainelor dumneavoastră. Rufele dumneavoastră vor fi spălate utilizând o acțiune de spălare delicată pentru a nu deteriora îmbrăcămintea.

#### • Intensive Wash

Utilizarea curățării cu abur la începutul programului permite îndepărtarea mai ușoară a murdăriei.

Utilizați acest program pentru rufele dumneavoastră (haine de copii, cearșafuri, lenjerii de pat, lenjerie intimă etc., articole din bumbac) ce necesită o spălare anti-alergică și igienică, la o temperatură ridicată, cu un ciclu de spălare intensiv și prelungit. Nivelul ridicat de igienă este asigurat datorită aplicării aburului înaintea începerii programului, datorită duratei mari de încălzire, precum și a limpezirii suplimentare.

#### • Down Wear

Utilizați acest program pentru a vă spăla hainele, vestele, jachetele etc. ce conțin puf, a căror etichetă recomandă „spălare la

mașină”. Datorită profilurilor speciale de centrifugare ale acestui program, apa ajunge în golurile de aer dintre pene.

La sfârșitul programului se utilizează abur pentru a înmuia rufe groase precum prosoapele.

#### • Spin & Drain

Utilizați acest program pentru a evacua apa de pe haine/din produs.

#### • Rinse & Spin

Utilizați acest program atunci când doriți să limpeziți sau să apretați rufe separat.

#### • Steam Refresh

Utilizați acest program pentru reducerea cutelor și timpilor de călcare a unei cantități mici de rufe nepătate, fabricate din bumbac, material sintetic sau amestec.



Acesta nu este un program de spălare. Nu adăugați produse chimice, cum ar fi detergent, înălbitor, agent de îndepărtare a petelor etc., în sertarul pentru detergent în timpul acestui program.

#### • Perdea

Puteți folosi acest program pentru a spăla perdele și draperii. Deoarece țesătura cu ochiuri provoacă o înspumare excesivă, puneți puțin detergent în compartimentul pentru spălarea principală. Datorită profilului special de centrifugare al programului, perdelele și draperiile se șifonează mai puțin. Nu încărcați perdelele peste capacitatea specificată pentru a nu le deteriora.



Este recomandat să introduceți detergenți speciali pentru perdele în compartimentul pentru detergent pudră, în acest program.

#### • Cămăși

Acest program este utilizat pentru spălarea împreună a tricourilor din bumbac, a țesăturilor sintetice și mixte. Reduce cutele. La sfârșitul programului se utilizează abur pentru a ajuta funcția de reducere a cutelor.

Profilul special de rotire și aburul utilizat la sfârșitul programului reduc cutele de pe cămășile dumneavoastră. Atunci când este selectată funcția spălare rapidă, se execută algoritmul de Pre-tratare.

- Aplicați substanța chimică de pre-tratare direct pe haine sau adăugați-o împreună cu detergentul în compartimentul pentru detergent. Astfel, puteți obține aceeași performanță pe care o obțineți cu spălarea normală, însă într-o perioadă mult mai scurtă de timp. Durata de viață a tricourilor dumneavoastră este prelungită. Nu folosiți detergent pentru pre-spălarea dacă intenționați să utilizați funcția de întârziere a produsului. Detergentul de la pre spălare poate rămâne pe hainele dumneavoastră cauzând pete.

\*\* Se recomandă să se efectueze ciclul cu maximum 6 cămăși pentru a reduce la minim nivelul de cute pe cămăși cu acest ciclu. Dacă spălarea este efectuată cu mai mult de 6 de cămăși, pot exista diferențe la nivelurile de cute și umiditate pe cămăși la sfârșitul ciclului.

#### • Rapid 28'

Folosiți acest program pentru a spăla rapid haine din bumbac cu un grad scăzut de murdărire sau nepătat, dar nu este indicat pentru prosoape și articole grele din bumbac. Durata programului poate fi redusă până la 14 minute atunci când este selectată funcția spălare rapidă. Atunci când este selectată funcția spălare rapidă, se pot spăla maxim 2 (două) kg de rufe.

#### • Dark Wash

Utilizați acest program pentru a proteja culoarea hainelor dumneavoastră închise la culoare sau a blugilor. Asigurați o spălare la performanță ridicată, cu mișcări speciale ale tamburului chiar dacă temperatura este scăzută. Pentru rufe de culoare închisă, este recomandat să folosiți detergent lichid sau șampon special pentru lână. Nu utilizați acest program pentru a spăla îmbrăcămintea delicată care conține lână etc.

#### • Drum Clean

Curățați cu regularitate tamburul (odată la 1 până la 2 luni) pentru a asigura o bună igienă. Aburul se aplică înainte de program, pentru a înnuia reziduurile din tambur. Porniți programul când produsul este complet gol. Pentru rezultate mai bune, puneți pulbere anti-calcar (materiale de curățare a tamburului) potrivită pentru mașini de spălat atunci când funcția de detergent pulbere este selectată. Lăsați ușa de încărcare pe jumătate închisă după terminarea programului, pentru ca interiorul produsului să se usuce.



Acesta nu este un program de spălare. Acesta este un program de întreținere.

Nu rulați programul în momentul în care există ceva în produs. Când intenționați să îl acționați, produsul va detecta automat faptul că există ceva în interior, și se va opri sau va relua programul, în funcție de modelul produsului dumneavoastră. Nu se va obține o curățare efectivă dacă programul va fi reluat.

#### • Mixed

Utilizați-l pentru a spăla împreună rufe din bumbac și cele sintetice, fără a le sorta.

#### • Lenjerie

Puteți utiliza acest program pentru spălarea hainelor care trebuie spălate manual și lenjeria intimă delicată de damă. Lenjeria în cantități mici trebuie spălată într-o plasă de protecție. Capsule, nasturii etc. trebuie închise și fermoarele trase.

#### • Sport

Puteți utiliza acest program pentru a spăla articole de îmbrăcăminte sportive și pentru activități în aer liber care conțin un amestec de bumbac/materiale sintetice și țesături impermeabile, precum Gore-Tex etc. Acesta asigură spălarea delicată a articolelor dvs. de îmbrăcăminte datorită mișcărilor rotative speciale.

### • 20°C

Cu acest program puteți spăla rufe din bumbac ușor murdare.

### • Spălare la rece

Utilizați pentru a spăla rufe din bumbac/sintetice cu grad mediu de murdărie și rezistență. Datorită algoritmului de spălare conceput special pentru acest program, se asigură o spălare eficientă fără a supune rufe la temperaturi ridicate.

### • Remote Cycle

Acesta este un program special care vă permite să descărcați diferite programe atunci când doriți. La început, există un program pe care-l puteți vedea implicit cu ajutorul aplicației HomeWhiz. Cu toate acestea, puteți utiliza aplicația HomeWhiz pentru a selecta un program din setul de programe prestabilite și, apoi îl puteți modifica și utiliza.

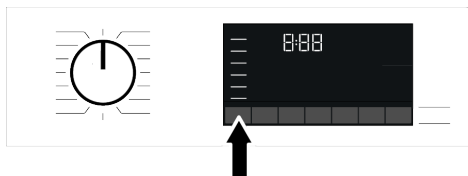


Dacă doriți să utilizați caracteristica HomeWhiz și funcția de Control la distanță, trebuie să selectați Descărcare program. Informații detaliate pot fi găsite în caracteristica HomeWhiz și funcția de Control la distanță.

### • Prosoape

Utilizați acest program pentru a spăla rufe din bumbac durabile, cum ar fi prosoapele. Introduceți prosoapele cu atenție în mașină și așezați-le astfel încât să nu atingă burduful sau geamul ușii.

## 6.6 Selectarea temperaturii



În momentul în care un nou program este selectat, temperatura recomandată pentru program apare pe indicatorul de temperatură. Este posibil ca valoarea de

temperatură recomandată să nu fie temperatura maximă care poate fi selectată pentru programul curent. Apăsăți pe butonul Reglare temperatură pentru a modifica temperatura. Temperatura va scădea treptat.



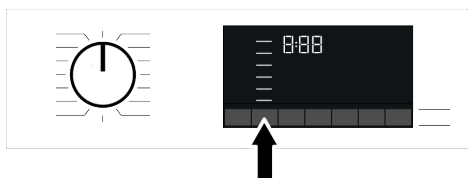
Nici o schimbare nu poate fi efectuată în programe în momentul când reglarea temperaturii nu este permisă.

De asemenea, puteți schimba temperatura după ce spălătul începe. Această modificare poate fi efectuată dacă fazele de spălare permit acest lucru.



Dacă rotiți către opțiunea de spălare la rece și apăsați din nou butonul Reglare temperatură, temperatura maximă recomandată pentru programul selectat apare pe ecran. Apăsăți pe butonul Reglare temperatură pentru scăderea temperaturii.

## 6.7 Selectarea vitezei de centrifugare



În momentul în care este selectat un program nou, viteza de centrifugare recomandată a programului selectat este afișată pe indicatorul Spin Speed (viteză de centrifugare). Este posibil ca valoarea vitezei de centrifugare recomandată să nu fie viteza maximă care poate fi selectată pentru programul curent.

Apăsăți pe butonul Reglare viteză de centrifugare pentru a modifica viteza de centrifugare. Viteza de centrifugare va scădea treptat.

Apoi, în funcție de modelul produsului, opțiunile „Amânare limpezire” și „Fără centrifugare” vor apărea pe ecran.

Dacă nu doriți să descărcați rufele imediat după ce programul este finalizat, puteți utiliza funcția Limpezire în așteptare pentru prevenirea șifonării rufelor în momentul în care nu există apă în mașină.

Această funcție menține rufele în apa de limpezire finală. Dacă doriți să centrifugați rufele după funcția Limpezire în așteptare:

1. Reglați „Viteza de centrifugare”.
2. Apăsați Start/Pause (Start/Pauză)  
Programul va reporni. Mașina va evacua apa și va centrifuga rufele.

Dacă doriți să evacuați apa la finalul programului fără centrifugare, utilizați funcția Fără centrifugare.

**i** Nici o schimbare nu poate fi efectuată în programe în momentul când reglarea vitezei de centrifugare nu este permisă.

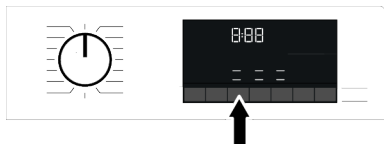
Dumneavoastră puteți modifica viteza de centrifugare după ce spălarea a început dacă pașii de spălare permit acest lucru. Modificările nu pot fi efectuate dacă pașii nu permit acest lucru.

### Înmuiere

Dacă nu veți descărca hainele imediat după terminarea programului, puteți utiliza funcția Amânare Limpezire pentru a păstra rufele în apa de limpezire finală, pentru a preveni șifonarea acestora, atunci când nu există apă în mașină. După această procedură, dacă doriți să evacuați apa fără centrifugarea rufelor, apăsați butonul Pornire/Pauză. Programul se va relua și se va termina după evacuarea apei.

Pentru centrifugarea hainelor ținute în apă, reglați Viteza de Centrifugare și apăsați butonul Pornire/Pauză. Programul va reporni. Apa este evacuată, rufele sunt centrifugate și programul se încheie.

## 6.8 Selectarea funcției auxiliare



Înainte de a începe programul, selectați funcțiile auxiliare dorite. Când este selectat un program, pictogramele pentru simbolul funcției auxiliare selectate se vor aprinde.

**i** Când este apăsat un buton funcțional auxiliar care nu poate fi selectat cu programul curent, mașina de spălat emite un sunet de avertizare.

Unele funcții nu pot fi selectate simultan. Dacă o a doua funcție auxiliară care este incompatibilă cu prima este selectată înainte de pornirea mașinii, prima funcție selectată va fi anulată, iar ultima funcție auxiliară selectată va rămâne selectată. De exemplu, dacă selectați Spălare rapidă după selectarea opțiunii Apă suplimentară, apa suplimentară va fi anulată, iar spălarea rapidă va rămâne activă.

O funcție auxiliară care nu este compatibilă cu programul nu poate fi selectată.

Unele programe au funcții auxiliare care trebuie să funcționeze împreună. Aceste funcții nu pot fi dezactivate.

### 6.8.1 Funcții auxiliare

#### • Rapid/Intens

Cu această funcție puteți reduce sau crește perioada programului. În funcție de selecția programului, pot fi diferențe de timp în sensul creșterii sau reducerii. În cazul în care ledul RAPID sau INTENSIV nu se aprinde, se afișează durata corespunzătoare programului pentru îmbrăcăminte/rufele cu nivel normal de murdărire.

În funcție de programul ales, caracteristica intensivă poate fi selectată automat. În acest caz, LED-ul de pe panou pentru modul intensiv se va aprinde. Când spălați rufe foarte murdare, puteți utiliza funcția Intensivă pentru a obține o performanță îmbunătățită de spălare.

Pentru rufele ușor murdare, puteți reduce timpul de spălare prin apăsarea butonului Rapid/Intensiv în cazul programelor pentru care este selectată intensitatea. Dacă apăsați butonul o dată, LED-ul se va stinge și veți ajunge la durata potrivită programului, pentru îmbrăcămintea/rufele dumneavoastră cu un nivel normal de murdărie. Când apăsați a doua oară același buton, LED-ul se va aprinde, timpul se va reduce puțin și va fi afișată durata minimă a programului potrivită pentru rufele dumneavoastră ușor murdare. Când această funcție este selectată, durata programelor poate fi redusă la 50%. Datorită etapelor de spălare optimizate, a agilității mecanice ridicate și a consumului optim de apă, se obține o performanță ridicată de spălare în ciuda duratei mai scurte.

#### • Abur

Această funcție ajută la reducerea șifonării rufelor dumneavoastră din bumbac, material sintetic sau amestec, reducând timpii pentru călcare, și îndepărtează petele prin înmuierea acestora.

\* În circumstanțele în care funcția de abur este aplicată la finalizarea programului de spălare, rufele dumneavoastră pot fi mai calde la finalul spălării. Aceasta este o situație firească datorită condițiilor de operare ale programului.



Când activați funcția cu abur, nu utilizați detergent lichid dacă nu este prezent recipientul de detergent sau caracteristica de dozare a detergentului. Există riscul de pătare a hainelor.

#### • Regimul apei

Această tastă de funcție auxiliară vă permite să selectați funcțiile suplimentare de economisire a apei, pre-spălare și clătire suplimentară sau apă suplimentară, în funcție de modelul mașinii. Puteți găsi informații detaliate despre selecție în descrierea funcției auxiliare respective.

#### • Economisirea apei

Această funcție se selectează apăsând o dată butonul funcției auxiliare Reglare apă. Simbolul Salvare Apă se aprinde în programele selectabile.

Această funcție este concepută pentru rufele ușor murdare care necesită o cantitate mai mică de detergent (consultați "Sfaturi pentru spălarea corectă").

#### • Extra limpezire

Această funcție se selectează apăsând de două ori butonul de reglare a apei în programele în care funcția auxiliară de economisire a apei poate fi selectată sau apăsând o dată butonul de reglare a apei în programele în care funcția auxiliară de economisire a apei nu poate fi selectată. Simbolul Clătire suplimentară se va aprinde în programele selectabile.


Această funcție permite mașinii să efectueze o clătire suplimentară după spălarea principală. Astfel, puteți reduce riscul ca pielea sensibilă (pielea bebelușilor, pielea alergică etc.) să fie afectată de cantitatea mică de detergent care poate rămâne în rufe.

#### • Telecomandă

Puteți utiliza acest buton pentru funcție auxiliară pentru a conecta produsul la dispozitivele inteligente. Pentru informații detaliate, vezi HomeWhiz și Control de la distanță.

#### • Program personalizat

Această funcție auxiliară poate fi utilizată pentru programele de spălare a rufelor din bumbac și sintetice, numai cu aplicația HomeWhiz. Dacă această funcție este activată în meniul "Personalizare" din HomeWhiz, puteți adăuga până la cinci etape suplimentare de clătire la program. Puteți selecta și utiliza unele funcții auxiliare chiar dacă nu se regăsesc la produsul dumneavoastră. Puteți mări și micșora perioada de timp pentru rufele din bumbac și cele sintetice într-un interval sigur.

 Când este selectată funcția auxiliară pentru program specializat, performanța de spălare și consumul de energie vor fi diferite de valorile declarate.

## 6.8.2 Funcții/programe selectate prin apăsarea tastelor funcționale timp de 3 secunde

### • FreshCare+

Această funcție este selectată atunci când butonul relevant al funcției auxiliare este apăsat și menținut apăsat timp de 3 secunde și se aprinde lumina de urmărire a programului pentru pasul relevant. Atunci când funcția este selectată, tamburul se rotește pe o perioadă de până la 8 ore, pentru a împiedica șifonarea rufelor la sfârșitul programului. Puteți anula programul și scoate rufe în orice moment pe parcursul celor 8 ore. Apăsați butonul de selectare a funcției sau butonul pornit/oprit al produsului pentru anularea funcției. Lumina de monitorizare a programului va rămâne aprinsă până când funcția este anulată sau etapa este dusă până la capăt. Dacă funcția nu este anulată va fi, de asemenea, activă și în ciclurile de spălare ulterioare.

### • Prespălare

Această funcție poate fi selectată apăsând continuu butonul funcției auxiliare timp de 3 secunde. Prespălarea este necesară numai pentru haine foarte murdare. Neutilizarea funcției „Prespălare” va economisi energie, apă, detergent și timp.

### • Înmuiere

Această funcție poate fi selectată apăsând continuu butonul funcției auxiliare timp de 3 secunde

Funcția de înmuiere permite ca petele care au pătruns rufe să fie mai bine curățate, prin menținerea rufelor în apă cu detergent înainte de acționarea operațiunii de spălare.

### • Blocare pentru copii

Utilizați funcția Blocare acces copii pentru a împiedica accesul copiilor la mașina de spălat. Astfel, puteți evita orice modificare a unui program de rulare.



Puteți porni sau opri mașina utilizând butonul Pornit / Oprit în momentul în care funcția Blocare copii este activă. În momentul în care reporniți mașina, programul va relua activitatea de unde s-a oprit. În momentul în care opțiunea Blocare copii este activată, se emite un avertisment audio dacă butoanele sunt apăsat. Avertismentul audio va fi anulat dacă butoanele sunt apăsat de cinci ori consecutiv.

### Pentru activarea funcției de blocare pentru copii:

Apăsați și mențineți butonul funcției auxiliare timp de 3 secunde. După ce numărătoarea inversă „3-2-1” de pe ecran este finalizată, simbolul pentru blocare acces copil apare pe ecran. La afișarea acestui avertisment, puteți elibera butonul funcției auxiliare nr. 3.

### Pentru dezactivarea funcției de blocare pentru copii:

Apăsați și mențineți butonul funcției auxiliare timp de 3 secunde. După ce numărătoarea inversă „3-2-1” de pe ecran este finalizată simbolul pentru blocare acces copil dispare de pe ecran.

### • Conexiune wireless

Puteți conecta mașina și dispozitivele dumneavoastră inteligente prin conexiune wireless. Astfel, puteți utiliza dispozitivul inteligent pentru a primi informații despre mașină și a o controla.

**Pentru activarea conexiunii wireless:**

Apăsați și țineți apăsat butonul funcției Remote Control timp de 3 secunde. După ce numărătoarea inversă "3-2-1" de pe afișaj este finalizată, pe afișaj apare simbolul "On". Opriti apăsarea butonului Remote Control atunci când această notificare este afișată. Pictograma conexiunii wireless clipește, când produsul se conectează la internet. Dacă se reușește conectarea, pictograma va rămâne aprinsă.

**Pentru dezactivarea conexiunii wireless:**

Apăsați și țineți apăsat butonul funcției Remote Control timp de 3 secunde. Numărătoarea inversă "3-2-1" va fi afișată, iar simbolul "Off" va apărea pe afișaj.



Pentru a putea activa conexiunea wireless, setarea mașinii trebuie finalizată prin aplicația HomeWhiz. După setare, conexiunea wireless va fi activată automat când apăsați butonul „Remote Control”.

**6.9 Ora de sfârșit****Afișarea timpului**

Când este selectată funcția de timp de sfârșit, timpul rămas până la pornirea programului este afișat în format de oră, cum ar fi 1h, 2h, iar timpul rămas pentru finalizarea programului după pornire este afișat în format oră și minut, cum ar fi 01:30.

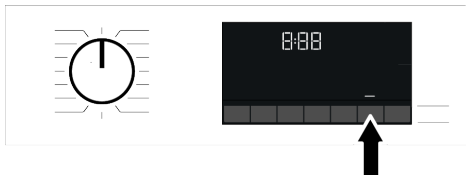


Durata programului poate varia în funcție de presiunea apei, duritatea și temperatura apei, temperatura ambiantă, tipul și cantitatea de rufe, selecția funcției auxiliare și modificările tensiunii rețelei.

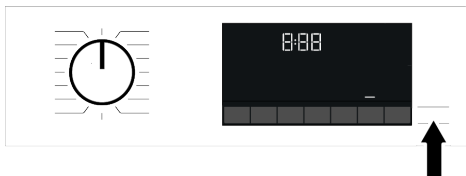


După o anumită perioadă când funcția de timp de sfârșit este activată, aparatul trece în modul stand-by și unele LED-uri de pe afișaj sunt oprite. LED-urile sunt iluminate în cazul oricărei intrări a utilizatorului.

Ora de încheiere a programului poate fi setată până la 24 de ore utilizând funcția de ajustare a timpului de sfârșit. Timpul afișat după apăsarea butonului Ora de încheiere este ora estimată de încheiere a programului. Dacă este setată Ora de încheiere, indicatorul Timp de încheiere se va aprinde.



Pentru ca funcția End Time să fie activată și programul să se încheie la sfârșitul orei specificate, butonul Start/Pauză trebuie apăsat după setarea orei.



Dacă doriți să anulați funcția Timp de încheiere, rotiți butonul în poziția pornit sau oprit.



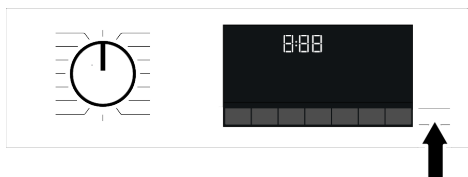
Când activați funcția End Time, nu adăugați detergent lichid în compartimentul pentru detergenți cu pulbere nr. 2. Există riscul de pete pe rufe.

1. Deschideți ușa de încărcare, așezați rufe și adăugați detergent etc.
2. Selectați programul de spălare, temperatura, viteza de centrifugare și funcțiile auxiliare, dacă este necesar.
3. Apăsați butonul Ora de încheiere pentru a seta ora de încheiere dorită. Indicatorul Timp de încheiere se va aprinde.
4. Apăsați butonul Start/Pauză. Numărătoarea inversă începe.

- i** La mașină se pot adăuga rufe suplimentare în timpul numărătoarei Sfârșite. La sfârșitul numărătoarei inversă, indicatorul Timp de sfârșit se oprește, începe spălarea și se afișează durata programului selectat.

## 6.10 Începerea programului

1. Apăsăți butonul Start/Pauză timp de 1 secundă pentru a porni programul.
2. Lumina slabă a butonului Start/Pauză devine acum constantă, indicând faptul că programul a început.



3. Ușa de încărcare este blocată. După ce ușa de încărcare este blocată, pe ecran apare simbolul blocării ușii.
4. Indicatoarele de urmărire a programului de pe ecran arată pasul curent al programului.

## 6.11 Blocarea ușii de încărcare

Ușa de serviciu a mașinii are un sistem de blocare care împiedică deschiderea ușii de încărcare în cazul în care nivelul apei este nepotrivit.

Simbolul „Ușă blocată” apare pe ecran în momentul când ușa de încărcare este blocată.



- i** Dacă este selectată funcția de control la distanță, ușa va fi încuiată. Pentru a deschide ușa, trebuie să dezactivați funcția de telecomandă fie prin apăsarea butonului de telecomandă, fie prin schimbarea poziției programului.

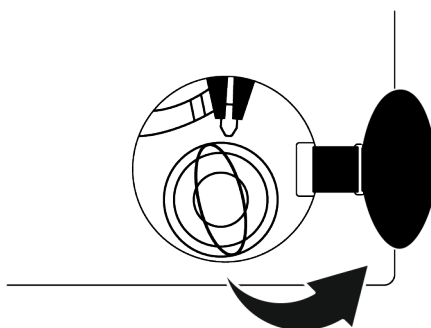
## Deschiderea ușii de încărcare în cazul unei căderi de curent:

- i** În caz de pană de curent, puteți folosi mânerul de urgență al ușii de încărcare de sub capacul filtrului pompei, pentru a deschide manual ușa de încărcare.

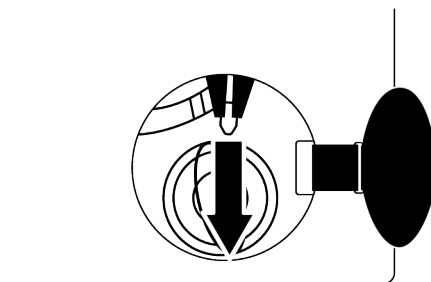


Pentru a evita supra încălzirea apei înainte de a deschide ușa de încărcare, asigurați-vă că nu există apă în interiorul mașinii.

1. Opriti și scoateți aparatul din priză.
2. Deschideți capacul filtrului pompei.



3. Trageți în jos cu o unealtă mânerul de urgență al ușii de încărcare, și eliberați. Apoi, deschideți, ușa de încărcare.
4. Dacă ușa de încărcare nu se deschide, repetați pasul anterior.

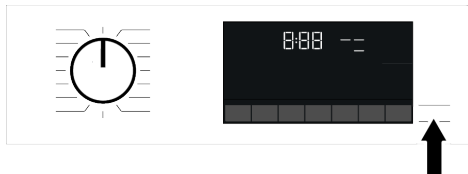


## 6.12 Modificarea selecțiilor după începerea programului

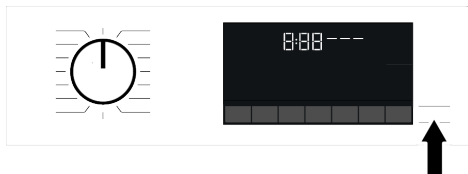
### Adăugarea rufelor după începerea programului


**programului** :

Când apăsați butonul Start/Pauză, dacă nivelul apei din mașină este adecvat, blocarea ușii este dezactivată și ușa se deschide pentru a adăuga rufe. Când blocarea ușii este dezactivată, simbolul de blocare a ușii de pe ecran dispăre. După adăugarea rufelor, închideți ușa și apăsați din nou butonul Start/Pauză pentru a continua spălarea.



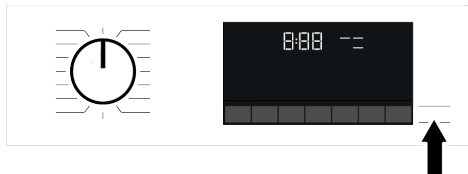
Dacă nivelul apei din mașină este insuficient atunci când apăsați butonul Start/Pauză, blocarea ușii nu poate fi dezactivată și pictograma de blocare a ușii de pe afișaj va continua să apară.



 Dacă temperatura apei din interiorul mașinii este mai mare de 50° C, nu puteți dezactiva blocarea ușii din motive de siguranță (chiar dacă nivelul apei este adecvat).


### Introducerea aparatului în modul pauză:

Pentru a întrerupe mașina de spălat, apăsați și țineți apăsat butonul Start/Pauză timp de 1 secundă. Simbolul de pauză va clipi pe afișaj.



### Modificarea selecției programului după începerea programului:


Dacă blocarea copilului nu este activă, programul poate fi modificat în timp ce programul curent rulează. Acest lucru va anula programul curent.

 Programul selectat începe din nou.

### Schimbarea funcției auxiliare, a setărilor de viteză și temperatură:


În funcție de pasul pe care l-a atins programul, puteți dezactiva sau activa funcțiile auxiliare. Consultați „Selectarea funcției auxiliare”

De asemenea, puteți modifica setările de viteză de centrifugare și temperatură. Consultați „Selectarea vitezei de centrifugare” și „Selectarea temperaturii”.

 Dacă temperatura apei din interiorul mașinii este ridicată sau nivelul apei este deasupra liniei de acoperire, ușa de încărcare nu se va deschide.

## 6.13 Anularea programului

Programul este anulat atunci când butonul pentru selecția programului este rotit la un program diferit sau mașina este oprită și repornită cu ajutorul butonului de selectare a programului

 Dacă rotiți butonul de selectare a programului când funcția Blocare acces copil este activată, programul nu se va anula. Mai întâi trebuie să anulați funcția Blocare acces copil. Dacă doriți să deschideți ușa de încărcare după ce ați anulat programul, dar nu este posibil să o deschideți deoarece nivelul apei din mașină este deasupra pragului de deschidere a ușii, rotiți butonul Selectare program către programul Pompă+Centrifugare și evacuați apa din mașină.

## 6.14 Finalizarea programului

În momentul când programul este finalizat, simbolul Finalizare apare pe ecran.

Dacă nu apăsați vreun buton timp de 10 minute, mașina va comuta către modul OFF (OPRIT). Ecranul și toți indicatorii sunt opriti.

Pașii finalizați ai programului vor fi afișați dacă apăsați butonul Pornit/Oprit.

## 6.15 Caracteristica HomeWhiz și funcția Remote Control (Control la distanță)

Puteți să verificați mașina de spălat utilizând dispozitive inteligente și să obțineți informații despre starea mașinii prin intermediul funcției HomeWhiz. Puteți efectua multe operațiuni pe mașină cu ajutorul dispozitivului inteligent, utilizând aplicația HomeWhiz. În plus, puteți utiliza anumite proprietăți numai cu funcția HomeWhiz.

Trebuie să descărcați aplicația HomeWhiz din magazinul de aplicații al dispozitivului dvs. inteligent pentru a utiliza funcția Wi-Fi a mașinii.

Pentru a utiliza aplicația, asigurați-vă că dispozitivul dvs. inteligent este conectat la internet.

Dacă utilizați aplicația pentru prima dată, finalizați înregistrarea contului de utilizator urmând instrucțiunile din aplicație. Puteți utiliza toate produsele HomeWhiz din locuința dvs. prin intermediul acestui cont după finalizarea înregistrării.

Bluetooth-ul dispozitivului dvs. inteligent trebuie să fie activat, iar dispozitivul dvs. trebuie să fie conectat la internet în timpul configurării. Dispozitivul dvs. inteligent ar trebui să fie aproape de mașina de spălat. După configurare, funcția Bluetooth poate fi dezactivată sau dispozitivul dvs. inteligent nu trebuie să fie aproape de mașina de spălat. Puteți utiliza produsul cu condiția ca dispozitivul dvs. inteligent să fie conectat la internet.

Puteți apăsa pe fila "Devices" (Dispozitive) din aplicație pentru a vedea aparatele asociate cu contul dvs. Puteți efectua operațiunea de asociere a utilizatorului pentru aceste produse pe această pagină. După configurarea aplicației, mașina de spălat vă poate oferi notificări instantanee privind starea mașinii prin intermediul dispozitivului dvs. inteligent cu ajutorul funcției HomeWhiz.

### Mașina de spălat vă va trimite notificări prin intermediul aplicației HomeWhiz în următoarele cazuri:

- La sfârșitul programului,
- Când este deschisă ușa mașinii de spălat,
- În caz de avertizare de întrerupere a apei,
- În cazul unui avertisment de securitate,



Pentru a utiliza funcția HomeWhiz, asigurați-vă că aplicația HomeWhiz este instalată pe dispozitivul dvs.

inteligent și că mașina de spălat este conectată la rețeaua Wi-Fi de acasă. Atunci când mașina de spălat nu este conectată la rețea, aceasta funcționează ca o mașină fără funcția HomeWhiz.

Produsul trebuie să funcționeze cu o conexiune la rețeaua wireless din rețeaua dvs. de acasă. Comenzile efectuate din aplicație vor fi activate prin această rețea. Prin urmare, puterea semnalului wireless în apropierea locației mașinii trebuie să fie corespunzătoare.

Funcționează în banda de frecvență HomeWhiz 2,4 GHz.

Vă rugăm accesați link-ul [www.homewhiz.com](http://www.homewhiz.com) pentru a vedea versiunile pentru Android și IOS compatibile cu aplicația HomeWhiz.

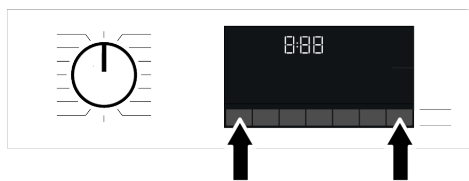


Toate măsurile de siguranță descrise în secțiunea cu titlul „**INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SIGURANȚĂ**” din manualul de utilizare sunt de asemenea aplicabile și în cazul operării la distanță cu funcția HomeWhiz.

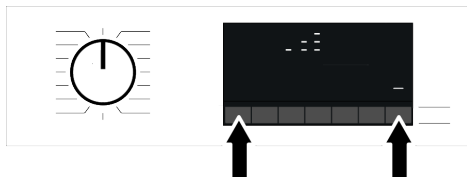
### 6.15.1 Configurarea aplicației HomeWhiz

Pentru ca aplicația să funcționeze, între produsul dvs. și aplicație trebuie să se stabilească o conexiune. Urmăriți pașii de mai jos pentru a stabili această conexiune.

1. Dacă adăugați un dispozitiv pentru prima dată, atingeți fila „Appliances (Aparate)” din aplicația HomeWhiz. Selectați butonul „ADĂUGAȚI APARAT” (apăsați aici pentru a configura un aparat nou) din colțul dreapta sus. Efectuați configurarea urmând simultan pașii de mai jos și pașii din aplicația HomeWhiz.
2. Pentru a începe procedura de configurare, asigurați-vă că mașina este oprită. Apăsați și mențineți apăsat butonul Temperatură și butonul funcției Remote Control simultan, timp de 3 secunde, pentru a comuta mașina în modul de configurare HomeWhiz.



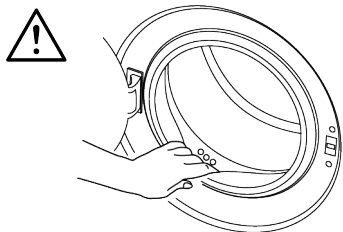
3. Când vă aflați în modul de configurare HomeWhiz, pe ecran apare o animație, iar pictograma Conexiune wireless clipește până când aparatul se conectează la internet. În acest mod, numai butonul pentru programe va fi activ. Alte butoane vor fi inactice.



4. Urmăriți instrucțiunile de pe ecranul aplicației HomeWhiz.
5. Așteptați până când instalarea este finalizată. Când s-a finalizat configurarea, dați un nume mașinii dumneavoastră de spălat. Acum, puteți vizualiza produsul adăugat în aplicația HomeWhiz.



Mașina dumneavoastră de spălat se va închide automat în decurs de 5 minute dacă configurarea nu s-a realizat cu succes. În această situație va trebui să reluați de la început întregul proces de configurare. Dacă problema persistă, vă rugăm să apelați la o unitate autorizată de service. Puteți utiliza mașina de spălat cu mai multe dispozitive inteligente. Pentru aceasta, descărcați aplicația HomeWhiz și pe celălalt dispozitiv inteligent. Când acționați aplicația, va trebui să vă autentificați în contul creat anterior și cu care ați asociat mașina dumneavoastră de spălat. În caz contrar, citiți „Configurarea mașinii de spălat conectată la contul altei persoane”.



Aplicația HomeWhiz vă poate solicita să introduceți seria produsului aflată pe eticheta acestuia. Puteți găsi eticheta produsului pe interiorul ușii aparatului. Numărul produsului este pe această etichetă.



### 6.15.2 Configurarea unei mașini de spălat conectate la contul altei persoane

Dacă mașina de spălat pe care doriți să o utilizați a fost introdusă anterior în sistem cu contul altcuiva, trebuie să stabiliți o nouă conexiune între aplicația HomeWhiz și produs.

1. Descărcați aplicația HomeWhiz pe noul dispozitiv inteligent pe care doriți să-l utilizați.
2. Creați un cont nou și autentificați-vă în acesta din aplicația HomeWhiz.
3. Urmăți pașii descriși în HomeWhiz Setup parcurgeți procedura de configurare.

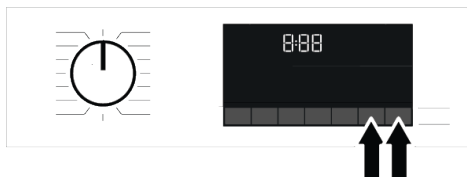


Având în vedere că funcția HomeWhiz și funcționalitatea de telecomandă a produsului funcționează prin intermediul tehnologiei Bluetooth sau Wi-Fi, în funcție de modelul produsului, este important să rețineți că doar o singură aplicație HomeWhiz poate controla produsul la un moment dat.

### 6.15.3 Ștergerea asocierii contului HomeWhiz

Urmăți pașii următori pentru a șterge mașina de spălat asociată anterior cu contul altei persoane.

1. Porniți mașina cu ajutorul butonului de program.
2. Când mașina dumneavoastră este în funcțiune, țineți apăsată butoanele Remote Control și Setare Timp de finalizare pentru 5 secunde.



3. Veți auzi o avertizare sonoră pentru a notifica solicitarea dumneavoastră după numărătoarea inversă de pe ecran. Ștergerea asocierii va dura câteva secunde.

După această operațiune, nu puteți utiliza funcția HomeWhiz cu mașina de spălat cât timp nu faceți altă configurare.

Nu este necesar ca produsul dumneavoastră să fie conectat la internet, pentru a șterge asocierea contului. Solicitarea dumneavoastră va fi primită. Această asociere va fi ștearsă automat la prima conectare a produsului la internet.

### 6.15.4 Funcția Telecomenzii și utilizarea acesteia

După configurarea HomeWhiz, funcția conexiune wireless va porni automat. Pentru a activa sau dezactiva conexiunea wireless, consultați "Conexiune wireless". Dacă opriți și porniți aparatul în timp ce conexiunea wireless este activă, acesta se va reconecta automat. În cazul schimbării parolei de rețea sau al opririi modemului, conexiunea wireless se va opri automat. Din acest motiv, va trebui să activați din nou conexiunea wireless dacă doriți să utilizați funcția de telecomandă.

Puteți verifica simbolul conexiunii wireless de pe ecran, pentru a monitoriza starea conexiunii dumneavoastră. Dacă simbolul este aprins continuu, înseamnă că aveți conexiune la internet. Dacă simbolul clipește, înseamnă că aparatul încearcă să se conecteze. Dacă simbolul este stins, nu există conexiune.



Atunci când conexiunea wireless este activată în produsul dvs., funcția de telecomandă va putea fi selectată.

Dacă nu poate fi selectată funcția de telecomandă, verificați starea conexiunii. Dacă nu se poate stabili conexiunea, repetați setările de configurare inițiale ale aparatului.

Dacă doriți să controlați mașina de spălat de la distanță, trebuie să activați funcția de telecomandă prin apăsarea butonului Telecomandă de pe panoul de comandă. După ce este stabilit accesul la produs, veți vedea un ecran similar celui de mai jos.



Atunci când este activată funcția Remote Control, puteți numai să opriți mașina și să urmăriți starea mașinii de spălat. De asemenea, toate funcțiile în afara de blocarea pentru copii pot fi gestionate prin aplicație.

Puteți urmări dacă funcția de telecomandă este activată sau dezactivată prin intermediul indicatorului de funcție de pe afișaj.

În cazul în care funcția de telecomandă este dezactivată, toate operațiunile sunt gestionate de mașina de spălat și numai urmărirea stării este permisă prin intermediul aplicației.

Este posibil ca funcția de telecomandă să nu fie activată dacă conexiunea de la distanță este dezactivată sau dacă ușa produsului este pornită.

Odată activată, funcția de telecomandă a mașinii de spălat rămâne activă, cu excepția unor circumstanțe specifice. Această funcție vă permite să controlați mașina prin intermediul internetului, indiferent dacă mașina este pornită sau oprită și indiferent de locația dumneavoastră.

În anumite cazuri, se dezactivează singură din motive de siguranță:

- Când se întrerupe curentul în timpul funcționării mașinii de spălat.
- Când este deschisă ușa mașinii de spălat.
- Când este rotit butonul de programe și este selectat un alt program sau dispozitivul este oprit.

### 6.15.5 Depanare

Urmăți pașii dacă întâmpinați probleme cu controlul sau cu conexiunea. Observați dacă problema persistă sau nu, după luarea măsurii respective.

1. Verificați dacă dispozitivul inteligent este conectat la rețeaua de acasă corespunzătoare.
2. Reporniți aplicația produsului.
3. Dezactivați și activați Bluetooth sau Wi-Fi prin intermediul panoului de control, în funcție de modelul produsului dumneavoastră.
4. Dacă nu funcționează conexiunea urmând pașii de mai sus, repetați setările de configurare inițiale ale mașinii de spălat.

Dacă problema persistă, contactați un agent de service autorizat.

### 6.15.6 Afișarea valorilor de consum HomeWhiz

Produsul are o funcție de gestionare a consumului. Caracteristicile acestei funcții pot varia în funcție de diferitele modele de produse, incluzând funcționalități precum monitorizarea consumului de energie, monitorizarea consumului de apă și multe altele. Pentru ca această funcție să

funcționeze, produsul trebuie să fie adăugat la HomeWhiz și conectat la internet.

Cu ajutorul acestei funcții, puteți urmări datele de consum ale produsului inteligent la diferite intervale de timp și puteți beneficia de sugestii personalizate în vederea reducerii consumului.

**i** Vă rugăm să rețineți că datele de consum afișate în aplicația HomeWhiz au doar un scop informativ și este posibil să nu reflecte cu exactitate consumul real.

Valorile specificate pe eticheta produsului sunt determinate în condiții standardizate de laborator. Rețineți că cifrele reale de consum pot varia în funcție de modelele individuale de utilizare și de condițiile climatice diferite.

## 7 Întreținerea și curățarea

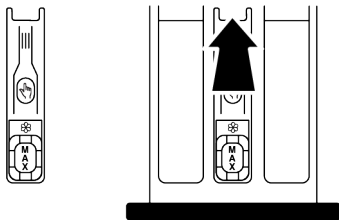
**i** Vă rugăm să citiți mai întâi „Instrucțiunile pentru siguranță”!

Durata de viață a produsului se prelungeste și problemele frecvente se vor reduce dacă este curățat la intervale regulate.

### 7.1 Curățarea sertarului pentru detergent

Curățați periodic (odată la fiecare 4 până la 5 cicluri de spălare) sertarul pentru detergent așa cum este prezentat mai jos, pentru prevenirea depunerilor de detergent praf.

Curățați sifonul dacă s-a acumulat apă în exces sau a rămas un amestec de balsam în compartimentul pentru balsam.



1. Apăsăți pe partea marcată a sifonului din compartimentul pentru balsam apoi trageți sertarul spre dumneavoastră pentru a îl scoate.
2. Ridicați și îndepărtați sifonul din spate așa cum este prezentat.

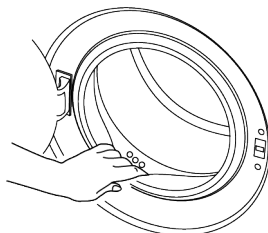
3. Limpeziți sertarul și sifonul în chiuvetă cu apă caldă din abundență. Folosiți mănuși sau o perie potrivită pentru a evita contactul reziduurilor din sertar cu pielea dumneavoastră.

4. După curățare potriviți ferm sertarul și sifonul înapoi în mașină.

### 7.2 Curățarea ușii de încărcare și a tamburului

Pentru mașinile cu un program de curățare a tamburului, consultați secțiunea Utilizarea produsului.

**i** Repetați procesul de Curățare tambur la fiecare 2 luni.  
**NOTIFICARE:** Folosiți o soluție anticalcar adecvată pentru mașini de spălat.



După fiecare spălare, asigurați-vă că în produs nu au rămas substanțe străine. Dacă orificiile din burduful ușii prezentate în imagine sunt înfundate, eliberați-le folosind o scobitoare.

Obiectele metalice străine vor provoca pete de rugină în tambur. Curățați petele de pe suprafața tamburului folosind substanțe de curățare pentru oțel inoxidabil.

Nu folosiți bureți de oțel sau sârmă. Acestea vor deteriora suprafețele vopsite, cromate și din plastic.

Vă recomandăm să ștergeți burduful ușii cu o cârpă uscată și curată la finalizarea programului. Astfel vor fi înlăturate reziduurile de pe burduful ușii mașinii dumneavoastră de spălat și se va preveni astfel apariția mirosurilor neplăcute.

### 7.3 Curățarea corpului și panoului de comandă

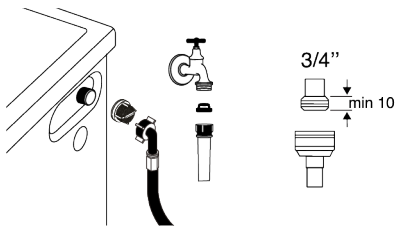
Ștergeți corpul produsului folosind apă cu săpun sau detergent ușor tip gel non-coroziv dacă este necesar, și uscați-l cu un material textil moale.

Pentru curățarea panoului de control, utilizați doar un material textil moale și umed. Nu utilizați produse de curățare care conțin înălbitor.

### 7.4 Curățarea filtrelor de alimentare cu apă

Există un filtru la capătul fiecărei valve de admisie a apei montată în partea posterioară a mașinii și, de asemenea, la capătul fiecărui furtun de admisie a apei unde acestea se conectează la robinet.

Aceste filtre previn pătrunderea substanțelor străine și impurităților din apă în produsul dumneavoastră. Filtrele trebuie curățate dacă sunt murdare.



1. Închideți robinetele.
2. Demontați piulițele furtunurilor de alimentare cu apă pentru a putea accesa filtrele racordurilor de alimentare

cu apă și pentru a le curăța cu o perie potrivită. Dacă filtrele sunt prea murdare, scoateți-le din poziție cu un clește și curățați-le.

3. Scoateți filtrele și garniturile din capetele plate ale furtunurilor de alimentare cu apă și curățați-le foarte bine sub jet de apă.
4. Montați la loc cu grijă garniturile și filtrele și strângeți manual piulițele acestora.

### 7.5 Evacuarea apei rămase și curățarea filtrului pompei

Sistemul de filtre al produsului dumneavoastră previne înfundarea rotorului pompei cu obiecte solide cum ar fi nasturii, monedele și fibrele de țesături în timpul evacuării apei în urma spălării.

Astfel, apa va fi evacuată fără probleme și durata de funcționare a pompei va crește.

Dacă produsul nu evacuează apa din interior, filtrul pompei este înfundat. Filtrul trebuie curățat de fiecare dată când este înfundat sau la fiecare 3 luni. Pentru curățarea filtrului pompei, mai întâi trebuie evacuată apa.

Suplimentar, înainte ca produsul să fie transportat (de exemplu atunci când vă mutați în altă locuință) apa trebuie evacuată în totalitate.



#### NOTĂ:

Impuritățile rămase în filtrul pompei pot deteriora produsul dumneavoastră sau pot cauza zgomote deranjante.

Dacă locuiți în zone predispușe la îngheț, nu uitați să închideți robinetul de apă, să deconectați furtunul principal și să goliți apa din produs atunci când acesta nu este utilizat.

După fiecare utilizare, închideți robinetul la care este conectat furtunul principal.

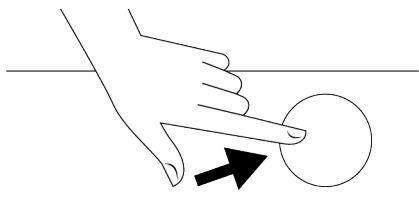
## Pentru a curăța filtrul murdar și pentru a evacua apa:

1. Decuplați produsul de la priză pentru a întrerupe alimentarea cu energie.



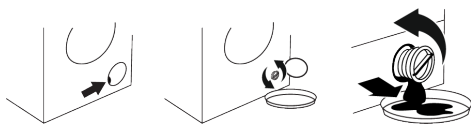
Temperatura apei din interiorul produsului poate ajunge până la 90 °C. Pentru a evita riscul de opărire, curățați filtrul numai după ce apa din produs s-a răcit

2. Deschideți capacul filtrului.



3. Urmați procedurile de mai jos pentru evacuarea apei.

**Dacă produsul nu este prevăzut cu un furtun pentru evacuarea apei în caz de urgență, pentru a evacua apa procedați astfel:**



## 8 Depanare



Vă rugăm să citiți mai întâi secțiunea „Instrucțiuni de siguranță”!

### Programele nu pornesc după închiderea ușii de încărcare.

- Butonul Start/Pauză/Anulare nu este apăsat. >>> Apăsăți butonul Start/Pauză/Anulare.
- Poate fi dificil să închideți ușa de încărcare în caz de încărcare excesivă. >>> Reduceți cantitatea de rufe și asigurați-vă că ușa de încărcare este închisă corect.

- Amplasați un recipient mare la capătul furtunului pentru a capta apa scursă din filtru.
  - Când filtrul pompei începe să prezinte scurgeri de apă, slăbiți-l prin rotire (în sens invers acelor de ceasornic) Direcționați apa care se scurge în recipientul din fața filtrului. Să aveți la îndemână o cârpă pentru a șterge stropii de apă.
  - Când apa se scurge din produs, rotiți complet filtrul pompei și îndepărtați-l.
1. Curățați reziduurile din filtru precum și fibrele din jurul rotorului pompei, dacă este cazul.
  2. Înlocuiți filtrul.
  3. În cazul în care capacul filtrului este compus din două bucăți, închideți-l apăsând lamela. Dacă este fabricat dintr-o singură piesă, mai întâi fixați lamelele pe partea interioară în locașul lor și apoi apăsați pe partea superioară pentru a închide.

### Programul nu poate fi pornit sau selectat.

- Produsul a trecut la modul de autoprotecție din cauza unei probleme de alimentare (tensiunea liniei, presiunea apei etc.) >>> În funcție de modelul produsului, selectați un alt program rotind butonul Selectare program sau apăsând și ținând apăsat butonul On/Off timp de 3 secunde pentru a anula programul. Programul anterior va fi anulat. Vezi Anularea programului [▶ 31]

### Apă în interiorul produsului.

- O parte din apă a rămas în produs datorită proceselor de control al calității din producție. >>> Acesta nu este un eșec, apa nu dăunează produsului.

### Produsul nu ia apă.

- Atingerea este oprită. >>> Porniți robinetele.
- Furtunul de admisie a apei este îndoit. >>> Aplatizați furtunul.
- Filtrul de admisie a apei este înfundat. >>> Curățați filtrul.
- Ușa de încărcare nu este închisă. >>> Închideți ușa.

### Produsul nu scurge apa.

- Furtunul de scurgere a apei este înfundat sau răsucit. >>> Curățați sau aplatizați furtunul.
- Filtrul pompei este înfundat. >>> Curățați filtrul pompei.

### Produsul vibrează sau face zgomot.

- Produsul este dezechilibrat. >>> Reglați suporturile pentru a echilibra produsul.
- O substanță dură a intrat în filtrul pompei. >>> Curățați filtrul pompei.
- Șuruburile de siguranță pentru transport nu sunt îndepărtate. >>> Scoateți șuruburile de siguranță pentru transport.
- Cantitatea de rufe din produs este prea mică. >>> Adăugați mai multe rufe la produs.
- Rufe excesive sunt încărcate în produs. >>> Scoateți o parte din rufe din produs sau distribuiți încărcătura cu mâna pentru a o echilibra omogen în produs.
- Produsul se sprijină pe un element rigid. >>> Asigurați-vă că produsul nu se sprijină pe nimic.

### Există scurgeri de apă din partea inferioară a produsului.

- Furtunul de scurgere a apei este înfundat sau răsucit. >>> Curățați sau aplatizați furtunul.
- Filtrul pompei este înfundat. >>> Curățați filtrul pompei.

### Produsul s-a oprit la scurt timp după începerea programului.

- Produsul s-a oprit temporar din cauza tensiunii joase. >>> Produsul va relua funcționarea atunci când tensiunea se restabilește la nivelul normal.

### Produsul scurge direct apa pe care o ia.

- Furtunul de scurgere nu este la o înălțime adecvată. >>> Conectați furtunul de scurgere a apei așa cum este descris în manualul de utilizare.

### Nu se poate observa apă în produs în timpul spălării.

- Apa se află în interiorul părții invizibile a produsului. >>> Acesta nu este un eșec.

### Ușa de încărcare nu poate fi deschisă.

- Blocarea ușii de încărcare este activată din cauza nivelului apei din produs. >>> Scurgeți apa rulând programul Pompă sau Spin.
- Produsul încălzește apa sau se află în ciclul de filare. >>> Așteptați până când programul se termină.
- Ușa de încărcare poate fi blocată din cauza presiunii la care este supusă. >>> Țineți mânerul și împingeți și trageți ușa de încărcare pentru a o elibera și a o deschide.
- Dacă nu există alimentare, ușa de încărcare a produsului nu se va deschide. >>> Pentru a deschide ușa de încărcare, deschideți capacul filtrului pompei și trageți în jos mânerul de urgență poziționat în partea din spate a capacului menționat. Vezi Blocarea ușii de încărcare [► 30]

### Spălarea durează mai mult decât este specificat în manualul de utilizare. (\*)

- Presiunea apei este scăzută. >>> Produsul așteaptă până când ia o cantitate adecvată de apă pentru a preveni calitatea slabă a spălării din cauza cantității scăzute de apă. Prin urmare, timpul de spălare se extinde.
- Tensiunea este scăzută. >>> Timpul de spălare este prelungit pentru a evita rezultatele slabe de spălare atunci când tensiunea de alimentare este scăzută.
- Temperatura de intrare a apei este scăzută. >>> Timpul necesar pentru încălzirea apei se extinde în anotimpurile reci. De asemenea, timpul de spălare poate fi prelungit pentru a evita rezultatele slabe ale spălării.

- Numărul de clătiri și/sau cantitatea de apă de clătire a crescut. >>> Produsul crește cantitatea de apă de clătire atunci când este necesară o clătire bună și adaugă o etapă suplimentară de clătire, dacă este necesar.
- S-a produs spumă excesivă și sistemul automat de absorbție a spumei a fost activat din cauza utilizării prea multor detergenți. >>> Utilizați cantitatea recomandată de detergent.

#### **Durata programului nu face numărătoarea inversă. (La modelele cu afișaj) (\*)**

- Cronometrul se poate opri în timpul aportului de apă. >>> Indicatorul temporizatorului nu va face numărătoarea inversă până când produsul nu ia o cantitate adecvată de apă. Produsul va aștepta până când există o cantitate suficientă de apă pentru a evita rezultatele slabe de spălare din cauza lipsei de apă. Indicatorul temporizatorului va relua numărătoarea inversă după aceasta.
- Cronometrul se poate opri în timpul etapei de încălzire. >>> Indicatorul temporizatorului nu va face numărătoarea inversă până când produsul nu atinge temperatura selectată.
- Cronometrul se poate opri în timpul etapei de rotire. >>> Sistemul automat de detectare a sarcinii dezechilibrate este activat datorită distribuției dezechilibrate a rufelor în produs.

#### **Durata programului nu este numărătoare inversă. (\*)**

- Există o sarcină dezechilibrată în produs. >>> Sistemul automat de detectare a sarcinii dezechilibrate este activat datorită distribuției dezechilibrate a rufelor în produs.

#### **Produsul nu trece la etapa de rotire. (\*)**

- Există o sarcină dezechilibrată în produs. >>> Sistemul automat de detectare a sarcinii dezechilibrate este activat datorită distribuției dezechilibrate a rufelor în produs.

- Produsul nu se va roti dacă apa nu este drenată complet. >>> Verificați filtrul și furtunul de scurgere.
- S-a produs spumă excesivă și sistemul automat de absorbție a spumei a fost activat din cauza utilizării prea multor detergenți. >>> Utilizați cantitatea recomandată de detergent.

#### **Performanța de spălare este slabă: rufele devin gri. (\*\*)**

- O cantitate insuficientă de detergent a fost utilizată pe o perioadă lungă de timp. >>> Folosiți cantitatea recomandată de detergent adecvată duriității apei și rufelor.
- Spălarea a fost făcută la temperaturi scăzute pentru o lungă perioadă de timp. >>> Selectați temperatura potrivită pentru spălarea rufelor.
- Cantitatea insuficientă de detergent este utilizată cu apă tare. >>> Utilizarea cantității insuficiente de detergent cu apă dură face ca solul să se lipească de cârpă și acest lucru transformă cârpa în gri în timp. Este dificil să eliminați îngroșarea odată ce se întâmplă. Utilizați cantitatea recomandată de detergent adecvată duriității apei și rufelor.
- Se utilizează o cantitate excesivă de detergent. >>> Folosiți cantitatea recomandată de detergent adecvată duriității apei și rufelor.

#### **Performanța de spălare este slabă: petele persistă sau rufele nu sunt albe. (\*\*)**

- Se utilizează o cantitate insuficientă de detergent. >>> Folosiți cantitatea recomandată de detergent adecvată duriității apei și rufelor.
- Se încarcă rufe excesive. >>> Nu supraîncărcați produsul. Încărcați cu cantitățile recomandate în „Tabelul de programe”.
- Au fost selectate programul și temperatura greșite. >>> Selectați programul și temperatura corespunzătoare pentru spălarea rufelor.
- Se utilizează un tip greșit de detergent. >>> Folosiți detergent original adecvat produsului.

- Se utilizează o cantitate excesivă de detergent. >>> Puneți detergentul în compartimentul corect. Nu amestecați agentul de albire și detergentul unul cu celălalt.

#### **Performanța de spălare este slabă: pe rufe au apărut pete uleioase. (\*\*)**

- Curățarea regulată a tamburului nu este aplicată. >>> Curățați tamburul în mod regulat. Pentru această procedură, a se vedea Curățarea ușii de încărcare și a tamburului [▶ 36]

#### **Performanța de spălare este slabă: hainele miros neplăcut. (\*\*)**

- Mirosoși și straturi de bacterii se formează pe tambur ca urmare a spălării continue la temperaturi mai scăzute și/ sau în programe scurte. >>> Lăsați sertarul pentru detergent, precum și ușa de încărcare a produsului închise după fiecare spălare. Astfel, în produs nu poate apărea un mediu umed favorabil bacteriilor.

#### **Culoarea hainelor s-a estompat. (\*\*)**

- Au fost încărcate rufe excesive. >>> Nu încărcăți produsul în exces.
- Detergentul utilizat este umed. >>> Păstrați detergentii închisi într-un mediu lipsit de umiditate și nu îi expuneți la temperaturi excesive.
- A fost selectată o temperatură mai ridicată. >>> Selectați programul și temperatura corespunzătoare în funcție de tipul și gradul de murdărie al rufelor.

#### **Produsul nu se clătește bine.**

- Cantitatea, marca și condițiile de depozitare ale detergentului utilizat sunt inadecvate. >>> Folosiți un detergent adecvat produsului și rufelor. Păstrați detergentii închisi într-un mediu lipsit de umiditate și nu îi expuneți la temperaturi excesive.
- Detergentul a fost pus în compartimentul greșit. >>> Dacă detergentul este introdus în compartimentul de pre-spălare, deși ciclul de pre-spălare nu este selectat, produsul poate lua acest

detergent în timpul etapei de clătire sau de înmuiere. Puneți detergentul în compartimentul corect.

- Filtrul pompei este înfundat. >>> Verificați filtrul.
- Furtunul de scurgere este pliat. >>> Verificați furtunul de scurgere.

#### **Rufele au devenit rigide după spălare. (\*\*)**

- Se utilizează o cantitate insuficientă de detergent. >>> Utilizarea unei cantități insuficiente de detergent pentru duritatea apei poate determina rigidizarea rufelor în timp. Folosiți o cantitate adecvată de detergent în funcție de duritatea apei.
- Detergentul a fost pus în compartimentul greșit. >>> Dacă detergentul este introdus în compartimentul de pre-spălare, deși ciclul de pre-spălare nu este selectat, produsul poate lua acest detergent în timpul etapei de clătire sau de înmuiere. Puneți detergentul în compartimentul corect.
- Detergentul a fost amestecat cu balsamul. >>> Nu amestecați balsamul cu detergent. Spălați și curățați sertarul cu apă fierbinte.

#### **Rufele nu miros ca balsamul. (\*\*)**

- Detergentul a fost pus în compartimentul greșit. >>> Dacă detergentul este introdus în compartimentul de pre-spălare, deși ciclul de pre-spălare nu este produs selectat, puteți lua acest detergent în timpul etapei de clătire sau de înmuiere. Spălați și curățați sertarul cu apă fierbinte. Puneți detergentul în compartimentul corect.
- Detergentul a fost amestecat cu balsamul. >>> Nu amestecați balsamul cu detergent. Spălați și curățați sertarul cu apă fierbinte.

#### **Reziduuri de detergent în sertarul de detergent. (\*\*)**

- Detergentul a fost pus în sertarul umed. >>> Uscați sertarul de detergent înainte de a pune detergent.

- Detergentul s-a umezit. >>> Păstrați detergentii închisi într-un mediu lipsit de umiditate și nu îi expuneți la temperaturi excesive.
- Presiunea apei este scăzută. >>> Verificați presiunea apei.
- Detergentul din compartimentul principal de spălare s-a udat în timp ce prelua apa de prespălare. Găurile compartimentului de detergent sunt blocate. >>> Verificați găurile și curățați dacă sunt înfundate.
- Există o problemă cu supapele sertarului pentru detergent. >>> Apelați agentul de service autorizat.
- Detergentul a fost amestecat cu balsamul. >>> Nu amestecați balsamul cu detergent. Spălați și curățați sertarul cu apă fierbinte.
- Curățarea regulată a tamburului nu este aplicată. >>> Curățați tamburul în mod regulat. Pentru această procedură, a se vedea Curățarea ușii de încărcare și a tamburului [► 36]

### **Se formează prea multă spumă în interiorul produsului. (\*\*)**

- Se utilizează detergenți necorespunzători pentru produs. >>> Utilizați detergenți adecvați produsului.
- Se utilizează o cantitate excesivă de detergent. >>> Utilizați numai o cantitate suficientă de detergent.
- Detergentul a fost depozitat în condiții necorespunzătoare. >>> Depozitați detergentul într-un loc închis și uscat. Nu depozitați în locuri excesiv de fierbinți.
- Unele rufe cu ochiuri, cum ar fi tului, pot spuma prea mult din cauza texturii lor. >>> Folosiți cantități mai mici de detergent pentru acest tip de articol.
- Detergentul a fost pus în compartimentul greșit. >>> Asigurați-vă că plasați detergentul în compartimentul corespunzător.

- Balsamul este luat devreme de produs. >>> Poate exista o problemă în supape sau în sertarul de detergent. Apelați agentul de service autorizat.

### **Spuma se revarsă din sertarul de detergent.**

- Se utilizează prea mult detergent. >>> Se amestecă 1 lingură de balsam și ½ l apă și se toarnă în compartimentul principal de spălare al sertarului pentru detergent. >>> Introduceți detergentul în produsul potrivit pentru programele și încărcările maxime indicate în „Tabelul de programe”. Când utilizați substanțe chimice suplimentare (substanțe de îndepărtare a petelor, înălbitori etc.), reduceți cantitatea de detergent.

### **Rufele rămân umede la sfârșitul programului. (\*)**

- S-a produs spumă excesivă și sistemul automat de absorbție a spumei a fost activat din cauza utilizării prea multor detergenți. >>> Utilizați cantitatea recomandată de detergent.

(\*) Produsul nu trece la etapa de rotire atunci când rufele nu sunt distribuite uniform în tambur pentru a preveni deteriorarea produsului și a mediului înconjurător. Rufele trebuie rearanjate și refiletate.

(\*\*) Curățarea regulată a tamburului nu este aplicată. Curățați tamburul în mod regulat. Vezi Curățarea ușii de încărcare și a tamburului [► 36]



Dacă nu puteți elimina problema, deși urmați instrucțiunile din această secțiune, consultați distribuitorul sau agentul de service autorizat. Nu încercați niciodată să reparați singur un produs nefuncțional.



Verificați secțiunea HomeWhiz pentru informațiile relevante de depanare.

## 9 DECLARAȚIE DE DECLINARE A RĂSPUNDERII

Unele defecțiuni (simple) pot fi gestionate în mod adecvat de către utilizatorul final fără nicio problemă de siguranță sau utilizare nesigură, cu condiția ca acestea să fie efectuate în limitele și în conformitate cu instrucțiunile care urmează (consultați secțiunea „Auto-reparare”).

Prin urmare, cu excepția cazului în care se autorizează altfel în secțiunea „Auto-repararea” de mai jos, reparațiile se adresează reparatorilor profesioniști înregistrați pentru a evita problemele de siguranță. Un reparator profesionist înregistrat este un reparator profesionist căruia i s-a acordat acces de către producător la lista de instrucțiuni și piese de schimb ale acestui produs, în conformitate cu metodele prevăzute în Directiva 2009/125/CE.

**Cu toate acestea, numai agentul de service (adică reparatorii profesioniști autorizați) pe care îl puteți contacta la numărul de telefon din manualul de utilizare/cardul de garanție sau prin intermediul distribuitorului autorizat poate furniza servicii în condițiile de garanție.** Prin urmare, vă rugăm să rețineți că reparațiile efectuate de reparatori profesioniști (care nu sunt autorizați de Whirlpool) **anulează garanția.**

### Auto-repararea

Auto-repararea poate fi efectuată exclusiv de către utilizatorul final în ceea ce privește următoarele piese de schimb: ușă, balamale și garnituri de ușă, alte garnituri, ansamblu de blocare a ușilor și periferice din plastic, cum ar fi dozatoarele de detergenți (o listă actualizată este de asemenea disponibilă în <https://parts-selfservice.europeanappliances.com> începând din 1 martie 2021)

În plus, pentru a asigura siguranța produsului și pentru a preveni riscul de vătămare corporală gravă, auto-repararea menționată va fi efectuată urmând instrucțiunile din manualul de utilizare

pentru auto-reparare sau care sunt disponibile în <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>. Pentru siguranța dumneavoastră, deconectați produsul înainte de a încerca orice auto-reparare.

Repararea și încercările de reparare ale utilizatorilor finali cu piese care nu sunt incluse în această listă și/sau care nu respectă instrucțiunile din manualele de utilizare pentru auto-reparare sau care sunt disponibile în <https://parts-selfservice.europeanappliances.com>, pot genera probleme de siguranță care nu pot fi atribuite către <https://parts-selfservice.europeanappliances.com> și vor anula garanția produsului.

Prin urmare, se recomandă insistent ca utilizatorii finali să se abțină de la încercarea de a efectua reparații care nu se încadrează în lista menționată de piese de schimb, contactând în astfel de cazuri reparatori profesioniști autorizați sau reparatori profesioniști înregistrați. În caz contrar, astfel de încercări ale utilizatorilor finali pot cauza probleme de siguranță și pot deteriora produsul și, ulterior, pot cauza incendii, inundații, electrocutare și vătămări corporale grave.

De exemplu, dar fără a se limita la acestea, următoarele reparații trebuie adresate reparatorilor profesioniști autorizați sau reparatorilor profesioniști înregistrați: motor, grup electropompă, placă principală, placă de motor, placă de afișare, încălzitoare etc.

Producătorul/vânzătorul nu poate fi tras la răspundere în niciun caz în care utilizatorii finali nu respectă cele de mai sus.

Valabilitatea pieselor de schimb ale mașinii de spălat sau a uscătorului de rufe pe care le-ați achiziționat este de 10 ani. În această perioadă, vor fi disponibile piese de schimb originale pentru menținerea mașinii a uscătorului de rufe în stare de funcționare bună.

Când aparatul este oprit, prin apăsarea mai lungă a butoanelor 1 și 2 pentru funcție auxiliară va fi afișată o numărătoare inversă 3-2-1, precum și ciclurile de spălare complete ale aparatului.

După afișarea ciclului de spălare complet, sunt afișate codurile de eroare, dacă există. Verificați informațiile de pe afișaj în tabelul de mai jos.

Informații pe afișaj	Cauză	Soluție
Eroare	Algoritmul de siguranță funcționează pe aparat.	Așteptați ca scrierea să treacă. După apăsarea butoanelor 1 și 2 pentru funcție auxiliară, verificați informațiile de pe afișaj.
SC	Plângerea dvs. nu este rezolvată în timpul verificării.	Apelați agentul de service autorizat.
E5	Filtrul pompei poate fi înfundat.	Curățați filtrul pompei. Consultați secțiunea „Evacuarea apei rămase și curățarea filtrului pompei”. Încercați la ciclul de rotație. Dacă problema nu este rezolvată, contactați departamentul de service.
E8	Este posibil ca mașina să nu preia apă.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Deschideți robinetele.</li> <li>• Asigurați-vă că nu există avarii în urma transportului.</li> <li>• Verificați conexiunea furtunului de intrare a apei; dacă furtunul este îndoit, îndreptați-l.</li> <li>• Curățați filtrul pompei. Consultați secțiunea „Evacuarea apei rămase și curățarea filtrului pompei”.</li> <li>• Închideți capacul frontal al mașinii. Asigurați-vă că capacul este blocat.</li> </ul> Porniți mașina încă o dată. Dacă problema nu este rezolvată, contactați departamentul de service.
E29	Produsul s-a comutat către modul de protecție a mașinii din cauza unei probleme de alimentare (tensiune, presiune apă etc.).	Pentru a anula programul, rotiți butonul de selectare a programului pentru a selecta alt program. Programul anterior va fi anulat. Consultați secțiunea „Anularea programului”. Dacă problema persistă, contactați departamentul de service.
E17	După finalizarea ciclului de spălare, mașina are spumă în exces în interior.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Păstrați detergentul într-un recipient închis și la loc uscat. Nu păstrați detergentul în locuri excesiv de călduroase.</li> <li>• Folosiți cantități reduse de detergent pentru acest tip poros de rufe, cum este tulumul.</li> <li>• Utilizați o cantitate de detergent adecvată cantității de rufe și nivelului de pată.</li> <li>• Folosiți numai cantitatea recomandată de detergent.</li> <li>• Asigurați-vă că puneți detergentul în compartimentul corespunzător.</li> <li>• Utilizați programul Curățare tambur cu mașina goală. Consultați programul „Curățarea tamburului”</li> </ul> Dacă mașina dvs. nu are programul de curățare a tamburului, puteți utiliza programul Bumbac 90C. <ul style="list-style-type: none"> <li>• După utilizarea unui program scurt, fără detergent, verificați mașina. Dacă problema persistă, contactați departamentul de service.</li> </ul>
E18	Ciclul de rotație nu este inițiat din cauza unui dezechilibru al mașinii.	Verificați rufele în mașină. Este posibil să nu fie suficientă cantitatea de rufe. Încercați prin creșterea cantității de rufe. Rufele pot cauza un dezechilibru; sortați rufele manual și distribuiți-le uniform în mașină. Încercați din nou la ciclul de rotație.
E12	Este posibil să existe apă în mașină.	Deconectați mașina. Este posibil să existe apă sub mașină. Curățați apa de sub mașină. Conectați din nou mașina. Încercați să utilizați un ciclu scurt. Dacă problema persistă sau observați scurgeri de apă de la unul dintre furtunuri, închideți supapele și contactați departamentul de service.
E27	Verificați evacuarea apei din mașină.	Consultați secțiunea „Conectarea furtunului de evacuare la canalizare”
E84	Conexiunea BLE nu poate fi stabilită.	Verificați, încercați să o conectați. Consultați secțiunea „Funcția HomeWhiz și funcția Remote Control”. Dacă problema persistă, contactați departamentul de service.